

**Zanaki: Bible for John**  
Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



# John

## 1

<sup>1</sup>Kubhutangiro ahabhaho Eng'ana, na Eng'ana ahabha hamwe na Taata bhugya, na Eng'na ahabha Taata bhugya. <sup>2</sup>Wuyo, Eng'ana, kubhutangiro ahabha hamwe na Taata bhugya. <sup>3</sup>Ebhigiro bhyoosi bhikakoreka kuhitira kunewe, na atariho ewe kitariho na kimwe kino kirakoreka. <sup>4</sup>Muosi waaye kuhabha nokuhoru, na bhuuyo obhuhoru bhuhabba obhweeru bhwa abhaatu bhoosi. <sup>5</sup>Obhweeru bhuramirika mukirma, nawe ekirima kitabhirimiry. <sup>6</sup>Ahabhaho omuutu wuno akatumu kuurwa ku Taata bhugya, wuno erina ryaaye ahaabha Yohana. <sup>7</sup>Akaaza kyomutwanikirani okurorera, kyeego obhweeru, kuubha bhoosi bhanagye okwirirya kuhitira awe. <sup>8</sup>Yohana atahabha obhweeru, kweego akaaza kurorera kyeego obhweeru bhuuri. <sup>9</sup>Bhuuyo bhuuhabba obhweru bhwo bhuheene bhuuno bhuhabba bharaaza gatigati yeebhyaa yoosi eramuuhu obhweeru kita owumwe. <sup>10</sup>Ahabha gatigati ye kyaaro, wekyaaro bhakamubhumba kuhitira ewe, nekyaaro kitamumenyiri. <sup>11</sup>Akaza kwe bhigiro bhyaaaye, na abhaatu bhaaye bhatatung'eena. <sup>12</sup>Kubaarya bhari abhaaru bhakamutung'ana bhano bhakikirirya erina ryaaye, kubharya akabhma obhweeru bhwo okubha abhana bha aEryoobha. <sup>13</sup>Bhoono bhakibhurwa, bhatari kwa manyinga, kutari kubhuseegi bhwo mubhiri, kutari kubhuseegi bhwo muutu, kweego ku Eryoobha eryeene. <sup>14</sup>Nawe Yeesu akakoreka omubhiri na akikara gatigati yeetu, tubharuuzi obhweera bhwaye, obhweera bhwo muutu omweene womweene wuno akaanza okurwa ku Taata yizwiiri orubhanggo rwo bhuheene. <sup>15</sup>Yohana akamenyekererya kyeego awe na akangerya eriraka akabhma "Wuno niwe nihabha nihayiiri amang'ana zyaaye nkabhuuga, "Wuurya akuza kukangata kukira enye ni mukuru, kwookubha abheeriho kyeego yaana. <sup>16</sup>Kwookuubha arwiri gatigati okubha kwaye, etwe twoosi tugegiri bhuusa obhunagya kugayo go bhunagya. <sup>17</sup>Kwookubha erihatike rikaretwa kuhitira Musa. Orubhaaango no bhuhene bhikaaza kuhitira Yeesu Kiristo. <sup>18</sup>Ataroho omuutu wuno amuruzi Taatabhugya kwibhaga ryoryosi, omutu omwene wuuno ni Taatabhugya, ari gatigati ye kikubha kya Taata, akamukora awe amenyekaane. <sup>19</sup>Na bhuuno nibho ebbirengyo bhyo Yohana kwibhaga rya abhasengeri abhabhiri bha nobhakatumwa kunewe na Abhayahudi okumubhurya, "Awe ni wewi"Kweego kwitimata na atangiri, <sup>20</sup>kweego akabhabhurira, enye ntaari Kiristo. <sup>21</sup>Nawe bhakamubhurya, "Bhoono awe ni wewi? "Awe ni Eliya? akabhuuga, "Enye ntaari." Bhakabhma awe ni omurooti? akabhabhurira, zeeyi. <sup>22</sup>Kweeki bhakamubhurira, "Awe ni wewi, kyeego tubhaahe akabhakyora bhaano bhatutumiri?" orihanabhwu obhuheene awe omweene. <sup>23</sup>Akabhma, "Enye nieriraka ryaaye ararira mwitirigo muyigorore enzira ya Taata bhugya; kyeego omuroti Isaya akakoora." <sup>24</sup>Bhabhaho abhatu bhatumirwe harya okurwa ku mafarisayo. Bakamubhurya no kubhuga, <sup>25</sup>Kwaki orabhasubha aribha awe otari Kristo wara Eliya omurooti? <sup>26</sup>Yohana akikirirya akabhma, ndabhasubha kwa amaani, hata ego, gatigati weenyu arimerera omutu wuuno mutamumenyiri. <sup>27</sup>Wuno niwe yiiziri kugayo yaani, enye ntakusitahiri kutazura eziisiri zye bhurato bhyaaaye. <sup>28</sup>Amang'ana gano gakorekiri eyo, Bethania, kuure ya Yordani, ahagiro hano Yohana ahahaabha arabhasubha. <sup>29</sup>Orusiku runo rukaaza Yohana akamuroora Yeesu araaza kunewe akabhma, "Roora omwana we ng'abha Taatabhugyaagagegiri obhubhiliu bhwe kyaaro. <sup>30</sup>Wuno niwe nyahayiri amang'ana zaye nikabhuuuga, wunoakuza inyuma yane ni mukuru kukira enye, kwookubha akaabhma enye kyaari. <sup>31</sup>Ntamumenyiri ewe, nawe ekakorekana ego kubha akundukururwe gatigati ya Israeri, kubha nikaaza nihasubha kwa amanzi. <sup>32</sup>Yohana akarora obhuhene nkarora Ekoro erituma okurwa mwisaro kye ekirengyo kyesarari ne ekasaanga iguru yaaye. <sup>33</sup>Enye nitamenyiri nawe ewe wuno akantuma niigye nibhaasubhe kwa amanzi akamburira, wuuno aragye ararora Ekoro erituma nokwikara iguru waaye, wuno niwe akabhasubha kwe ekooro yo bhweeru. <sup>34</sup>Nduuzi nandahaya obhuheene kubha wuuno nio omwana wa Taatabhugya<sup>35</sup>Kweeki orusiku ruuno rukaza Yohana ahabha yimereri hamwe na abheegi bhaaye bhabhiri; <sup>36</sup>Bhakamurora Yeesu aragenda Yohana na akabhuuga, "Rora aomwana we ng'ondu wa Taatabhugya". <sup>37</sup>Abheegi bhabhiri bhakamwigwa Yohana aragamba gano bhakamuturirira Yeesu <sup>38</sup>Kyeego Yeesu akikyoosya akabharora abheegi bhaarya abhamutuniririra, na akabhabhurira, "Muurendaki kweyi? Bhakamukyoora, Rabhi, (obhugazuri bhwaye omutwe gyi; orikara haayi?" <sup>39</sup>Akabhabhurira, "Muze murore, "Bhoosi bhakagenda okurora ahagiro hano ahabha akwikaara; bhakikara haamwe nawe orusiku ruyo, kwookubha ehabha ehikiroi kye ribhaga ryezisa ikumi eyo. <sup>40</sup>Owumwe wa bhaarya abhabhiri bhaano bhamwigwiri Yohana aragamba naniho bhakamutunirira Yeesu ahabha ni Andrea, ni muhiri waaye Simoni Petro. <sup>41</sup>Akamurora omuhiri waaye Simoni na akamubhurira, ""Tumubhweni Yeesu" (Yino ekukyoorwa na Kristo). <sup>42</sup>Akamureeta ku Yeesu. Yeesu akamurora na akabhuuga, "Awe ni Simoni omwana wa Yohana" orabhirkirwa Kefa, (Obhugazuri bhwaye Petro). <sup>43</sup>Orusiku runo rukaza eribhaga Yeesu aheenda okwimuka okugya Galilaya, akamubhona Filipo na akamubhurira, "Na uuze kunenye". <sup>44</sup>Filipo ahabha omumenye wa Bethsaida, omugye gwa Andrea na Petro. <sup>45</sup>Filipo akamubhoona Nathanaeli na akamubhurira, tumubhweeni wuurya wuuno Musa akakama amang'ana zyaaye gatigati ye rihatike rya abharooti, Yeesu omwana wa Yusufu, okureka Nazareti. <sup>46</sup>Nathanaeli akamubhurira, "Ekigiro ekizoomu kiranagya kurekera Nazareti?" Filipo akamubhurira, Nauuze noorore". <sup>47</sup>Yeesu akamurora Nathanaeli araaza kunewe na akabhma, "Roora Mwisraeli hene hene atari wokumung'enererya mwoosi waaye!". <sup>48</sup>Nathanaeli akamubhurira, onimenyiribhwu enye? Yeesu akamukyoora nokumubhurira, "Kyeego Filipo akyaari kukubhirikira haano ohabha haasi yo omuti, nkakurora," <sup>49</sup>Nathanaeli akamukyoora, "Omwegya awe omwaana wa Taatabhugya! Awe no omutake wa Israeli? <sup>50</sup>Yeesu akamukyoora akamubhurira, kwookubha nkakubhirikira nikakuroora hasi yo omuti nawe urikirirya? Orarora amahokya amakuru kukira gayo." <sup>51</sup>Yeesu akabhuuga, "Ikirirya ikirirya ndabhabhurira murabhirora ebhyaaro bhiriguuka, no kubharora malaika bharatira nokwituma iguru yo mwana wo muutu.

## 2

<sup>1</sup>Orusiku rwa katatu, ehabhaho enyangi yoobhwegya eyo kana mumugye gwa Gariraya na nina wabhu Yeesu ehabhaho. <sup>2</sup>Yeesu na abheega bhaaye bhahabha bhararikirwe munyangi yoobhwenga.<sup>3</sup>Eribhaga rino bhahwererwe na amarwa, nina waabhu Yeesu akamubhurira, "Bhatana amarwa" <sup>4</sup>Yeesu akamukyoora, "Omukari wuno gayo garantuniaki enye? Eribhaga ryane rikyaari kuhika. <sup>5</sup>Nina wabhu akabhabhurira abhabbagati, "kyo kyosi kino arabhabhurire mukore."<sup>6</sup>Zyari zireho nyungu isassbha zyaamagina hayo zino zyari zituirrweho okutemu amanzi gokwisabha amaguru na amabhoko kwiibhaga rya orusiku orukuru rwa abhayahudi, enyungu eyimwe erizuribhwa na nzio ibhiri hamwe isatu. <sup>7</sup>Yeesu akabhabhurira, "Mwizuryemu amanzi mizinyungu muyo". Bhakizuryamu amanzi tee iguru. <sup>8</sup>Kyaamwe arabhabhurira abhabbagati, "Mugegemu masuuuhu na muhire kumuhokya omukuru wa kumeza." Bhakakora kyeego bhatumanibhwe. <sup>9</sup>Omuhokya omukuru akagarota amanzi garya gari gakyokiri na okubha amarwa, nawe atamenyiri hano kyamwe arabhirkira omuteti na <sup>10</sup>kumubhurira, "Kira omutu onyora arakangata kuhana abhatu amarwa amazomu na hano bhakugwatwa arabhahana amarwa gano gatri mazomu. Nawe awe obhikiri amarwa amazomu nabhoono"<sup>11</sup>Amaryoryo gano ga kana ya Gariraya gari nigo goobhutangiro bhwa obhuteemya bhwa amaryoryo gano yakoriri Yeesu, arakundura obhweeru bwahye, abheega bhaye bhakamwikiriry. <sup>12</sup>Hano gano gahwiri, Yeesu, nia wabhu, abhahiri bhaye na abheega bhaye bhakagya mumugye gwa Kapernaum na bhakikareeyo kwa siku suhu. <sup>13</sup>Ekimweso kya Abhayahudi kikahika haguhi, kweego Yeesu akagya Yerusalem. <sup>14</sup>Akabhona abhasuruzya bhe ezing'ombe, amang'ondu, ne ebhiguti munyumba ya okusengerera. Hamwe na abhakirania bhe ezihera bhaari bhikeri mwosi munyumba ya okusengerera. <sup>15</sup>Yeesu akakora omujareti gwee bhikuku, akabharusyamu bhoosi bhanu bhaari munyumba yo okusengerera, hamwe ne ezing'ombe na amang'ondu. Akitira ezihera zya abhakirania bheeezhera nokugharabhura ezimeeza zyaabhu. <sup>16</sup>Kubhagurya bhe ebiiguuti akabhabhurira, "Murusye ebhighiro bhino hano mubhihire kure, mutige kukora enyumba ya Taata wane hagiyo ha mutera." <sup>17</sup>Abheega bhaye bhakahita kubha yaari ekamirwe "Erihari rye enyumba yao riranirya." <sup>18</sup>Abhakuru bha Ekiyahudi bhakamukyora bhakamubhurira, Ni bhuteemyaki bhuno orerekenie kwookubha orakura amang'ana gano? <sup>19</sup>Yeesu akabhakyoora akabhugha, mukidure enyumba yo okusengerera yino ndayomboka kwa siku isatu. <sup>20</sup>Kyaamwe abhakuru bha Abhayahudi bhakabhuga, "Ekatugegya miaka mirongo enne ne esasabha okwomboka enyumba yookusengerera yino nanawe orabhugha orayomboka kwa siku isatu?" <sup>21</sup>Ingabha, ewe ahakerenergya enyumna yo okusengerera arengiri omubhiri gwaye. <sup>22</sup>Kweego hano eribhaga ryahitiri kurwa mubhuryoki bhaye kureka mubhaku, abheega bhaye bhakahita kubha akahaya ego, bhakikiriry amakaamo na eng'ana yino Yeesu ahabhe amariri kuhaya. <sup>23</sup>Hano ahabba Yerusalem kwiibhaga rya ekimweso, eribhaga ryoorusiku orukuru abhatu bhaatu bhakikiriry erina ryaye, hano bhaaruzi obhuteemya bhwa amaryoryo gano yakoriri. <sup>24</sup>Nawe Yeesu atabheeri na bhwikiriry bhumwe nabho kwookubha abhamenyiri abhaatu bhoosi. <sup>25</sup>Atendiri mutu wowosi amubhurire iguru wa abhatu kyeego bhari kwookubha yamenyiri kirimwosi wabhu.

## 3

<sup>1</sup>Egho kuhabha na Farisayo wuno erina ryaye Nikodemo wumwe wa abhatumwa bha esinziro rya abhayahudi. <sup>2</sup>Omutu wono akagy ku Taata Yeesu obhutiku na kumubhurira "Omwagya, tumenyiri yokubha ni omwagya kureka ku Taatabhugya kwookubha atariho omutu wuno akugya okukora ezitemyo zyosi zino Taatabhugya hano atari hamwe nawe. <sup>3</sup>Yeesu akamubhirira, ikiriry, ikiriry, omutu atakutura kusikira mubhutemi bhwa Taatabhugya aribha atibhurwe rwa kabhiri. <sup>4</sup>Nikodemo akabhugha, omutu arakorabhwi kwibhurwa rwa kabbirib nahoh nimkaruka? Atakunagya kusikira munda ya ninawaye rwa kabhiri na kwibhurwa aragya? <sup>5</sup>Yeesu akabhugha ikiriry, ikiriry omutu hano atakwibhurwa kwa amanzi na kwa ekoro, atakutura kusikira ku bhutemi bhwa Taatabhugya. <sup>6</sup>Kino kibhurwa ko omubhiri ni mubhiri na kino kikubhurwa kwa ekoro ni koro. <sup>7</sup>Otarugura kwookubha kakubhurira, wende otige oribhurwa rwa kabhiri. <sup>8</sup>Omukama gurahuta hohosi enogukugya na eriraka ryaye mukarigwa. Nawe mutamenyiri kurarekahe eno ghuragyah, ego nigo eri kuwosi wuno yibhurwe ne ekoro. <sup>9</sup>Nikodemo, akabhugha kwo okuhaya amang'ana ghano gharanaki kabhiri? <sup>10</sup>Yeesu akamukyora, awe ni mwagya wa Israeri, otagamenyiri amang'ana ghano. <sup>11</sup>Ikiriry, ikiriry, ndakubhurira, kino tumenyiri turakirorerera kukina tunakyo. Nawe mutakugega no kurorerera kwenuy. <sup>12</sup>Hano mbhabhuriiri amang'ana gha mukyaaro na mutakwikiriry, murakorabhwi kwikiriry, hano ndabhabhurira amang'ana ga mwisaro? <sup>13</sup>Kuubha atariho wuno yaatiri iguru kureka mwisaro kutigha ewe wuno akituma, Mwana wa Adamu. <sup>14</sup>Kyogho Musa kyego akagororokya enzoka mwasaro egho egho mwana wa Adamu yende atige kwenda aragororokihwu. <sup>15</sup>Kubha bhoosi bhanu bhakumwikiriry bhabhone obhuhorubhwa kiraka. <sup>16</sup>Kwookubha kyeego Taatabhugya akasega ekyaro akamurusya omwana waye omwene, abhe kubha omutu wowosi wo kumwikiriry, atayaharika, nawe abhe no obhuhoru bhwa kiraka. <sup>17</sup>Kwookubha Taatabhugya atamutumiri omwana waye mukyaro akisinze ekyaro, ego kubha ekyaro kituribhwa iguru waye. <sup>18</sup>Wokwimwikiriry ewe atakusinzirwa, wuno amwikiriry aamariri kusinzirwa kwo okubha akyari kwikiriry erina rya omwana omwene wa Taatabhugya. <sup>19</sup>Yino ni kubha ya isinziro, ya kubha obhweru bhwiziri mukyaro, nawe abhatu ghakase ekirima bhukong'u kukira obhweru, kwookubha amang'ana ghabhu ghari mabhihi. <sup>20</sup>Omutu woosi wuno akukora amabhihu arayitindira obhweru, atakuza kubhweru amang'ana ghaye ghataza kulturwa mwasi. <sup>21</sup>Nawe wuno akakora obhuhene aragya ku bhweru eri kino akoriri kibhe abhweru kubha gakorirwi no obhutimirifu bhwa Eryoobha. <sup>22</sup>Kuhika kughano Yeesu, hamwe na abheghi bhakagya muusi ya Yudaa, eyo akakorera omweya hamwe nabho nabhari bharasubha akabhabhatiza. <sup>23</sup>Bhoono Yohana ari arasubha eyo

Ainea, haghushi na Sarimu kubha ahabba na amanzi maaru harya, abhatu bhakaza kunewe na kusubha.<sup>24</sup> Kwookubha Yohana ahabba akyari kurekerywa mwigereza.<sup>25</sup> Kumara aghakabhoneka amahaka iguru wa abhegi bha Yohana no omuyahudi kurusiku orukuru rwa okusindurwa.<sup>26</sup> Bhakagy ku Yohana bhakamubhurira, "Rabi," ewe wuno ahabba nawe kumwambuko gwa omwaro Yordani, wuno akarorerera amang'ana ghaye, rora arasubha ana bhoosi bharagenda kumutunirira.<sup>27</sup> Yohana akakyora omutu atakutura kutura kighiro kyokyosi kutigha kyeegho aherwa kureka mwisaro.<sup>28</sup> Emwe abhene murarora kubha nabhugiri enye ntari Kiristo, iguru waye nkabhwuga niretirwe mubhusyo bhwaye.<sup>29</sup> Wuno anomwenga ni Taata womwenga, bhono omusani wa Taata omwenga, yimerere na kwitegerera, arazomerwa bhukoong'u kwookubha yeriraka rya Taata womwenga, bhuno bhunikiri.<sup>30</sup> Arenderwa kukura, nenyne ndenderwa kusuhibhwia.<sup>31</sup> Ewe wuno akuhuruka iguru, ari iguru wa goosi, ewe wuno we ekyaro arareka mukyaro na arakerenerya amang'ana nya mukyaaro wuno akureka mukyaro ari iguru wa goosi.<sup>32</sup> Ewa ararekya ghano aruzi no kughigwa nawe atariho wo kugwata kurorererera kwaye.<sup>33</sup> Ewe wuno yagwatiri okurorerera kwaye kumenyekerya kubha Taatabhugya nimuhene.<sup>34</sup> Kwokubha ewe wuno yatumirwe na Taatabhugya arakerenia amang'ana gha Taatabhugya kwokubha atakuyiha Ekoro kwe ekitemo.<sup>35</sup> Taata aramusegha omwana na amuheri ebhighiro bhyosi mumabhoko gyaye.<sup>36</sup> Wuno akumwikiriryre omwana anabhwe obhuhoru bhwe kiraka, nawe kuwuno atakusuka omwana atakuroora obhuhoru kwegho obhutindi bhwa Taatabhugya bhuragwatana iguru waye.

## 4

<sup>1</sup>Niho Yeesu akamenya kubha abhafarisayo bhigwiri kubha Yeesu ahabba arabhatunirira kubhasubha bhukong'u Yohana,<sup>2</sup>(Kwokubha Yeesu omwene ahabba atakusubwa na abhana bhe shule bhaye).<sup>3</sup> Akarwa Judea na akagia Gariraya.<sup>4</sup>Ego ahabba arenderwa kuhitira Samaria.<sup>5</sup> Akahika ku mugye gwa Samaria, guno gukubhirikirwa Sikari, haguhi na ahagiro hano Yakobo amuha omwana waye Yusufu.<sup>6</sup> Ne kitaro kya Yakobo kihabha hayo, Yeesu ahabba arosiri no orugendo na kikaro haguhi haguhi na ekitaro ehabha mumwisi.<sup>7</sup> Omukari Omusamaria akaza kutaha amanzi, na Yeesu akamubhurira, "Nihane amanzi ninywe".<sup>8</sup> Kwookubha abhana bhe shule bhaye bhahabha bhagiri zyabhu muiboma kugura ebhiakurya.<sup>9</sup> Urya omukari akamubhurira, "Erabha bhabhi awe omuyahudi, okusabha enye omukari we Samaria kigiro kya kunywa?"<sup>10</sup> Yeesu akamukyora, hinga omenyiri amahokya ga Taatabhugya na wuno akukubhurira nihamanzi, woramusabha na hari arakuha amanzi go obhuhuru.<sup>11</sup> Omukari akamukyora, "taata otana ekigiro kyo kutahira ne ekitaro ngi kigiri, oragabbona hai amnzi go obhuhoru?"<sup>12</sup> Wawe namuku kukira taata wetu Yakobo, wuno akatuhana ekitaro kino, ewe omwene na abhana bhaye ne emitugo giaye bhanywe amanzi ga mukitaro kiyo?"<sup>13</sup> Yeesu akamukyoora, wo wasi wono akunywa amanzi gana arabhona eryota kweki.<sup>14</sup> Nawe wuna aranywe amanzi gano ndamuha akwiga nyota kweki, ni kweki amanzi gano ndamuhe gano ndamuhe garabha msobho, go guno gutakwoma kimera.<sup>15</sup> Omukari orya akamubhurora, "taata ndasabha amanzi gayo iho ntabhona nyota, na ntanyaka kuza hayo kutaha manzi."<sup>16</sup> Yeesu amubhurira, "negie omubhirkire musubhe wazo niho okiore."<sup>17</sup> Omukari akabburira, "ntana musubhe" Yeesu akamukyoora "Uhairi kisi, 'ntana musubhe';<sup>18</sup> kwookubha obheri na abhasubhe bhatano no oumwe wuno onaaew bhono atari musubhe wazo, kuriyo ohahiri mahene.<sup>19</sup> Omukari akamubhurira, "Taata ndarora kubha awe ni omuroti.<sup>20</sup> Bhataata bhetu bhasengera gati we kiguru kino nawe emwe murabhuaga kwokubha Yerusalem niho ahagiro ino abhatu bharenderwa bhasengere.<sup>21</sup> Yeesu akamukyoora, "Omukari, onikiriryre eribhaga riraza ino mutakusengera tata gati weguru kino kya Yerusalem.<sup>22</sup> Emwe abhatu murasengera kino mutakimenyiri, nawe etwe turasengera kino tumenyiri, wokubha obhuhoru bhurarwa ku Abhayahudi.<sup>23</sup> Nawe eribhaga riraza, nabho oriho hayo eribhaga bhano bhakusengera ehene bharasengera Taata gati mumutima gwe ehene, kwo Taata arabhamohia abhatu bhego kubha abhatu bhaye bhano bhakumusengera.<sup>24</sup> Taata bhugya ni mtima, na bharia bhakumsengera bharenderwa bhamusengere kwo omutima gwe ehene.<sup>25</sup> Omukari akabhabhurira "Nimenyiri kubha aomutumania araza (wona akubhirikirwa Kristo), wono hano akuza aratubhurira gosi.<sup>26</sup> Yeesu akamubhurira, "Enye uno nkugamba nunye ewe."<sup>27</sup> Kuribhaga riyo riyo abhana bhe eshure bhaye bhakakiora, nabho bhakarugura kwaki yaari aragamba no omukari, nawe atareho wuno asakiria kumubhurira "Orendaki?" kwaki oragamba nawe?<sup>28</sup> Ego omukari akatiga esengo yaye akatunura kugya mwiboma akabhabhurira abhatu.<sup>29</sup> Muze murore omutu wuno amburiri amang'ana gane gosi nkoriri, hene aratura kubha niwe Kristo?"<sup>30</sup> Bhakarwa mwiboma bhaka owaye.<sup>31</sup> Eribhaga rya mumwisi abhana bhe shure bhaye bhakamwisasama bhakabhuwa, "Taata bhugya norie ebhakurya."<sup>32</sup> Nawe ewe akabhabhurira, "Enye ninakio ekiakuria kino emwe mtakimenyiri emwe.<sup>33</sup> Abhana bhe shure bhakabhuirana wono amureteri kigiro kyokyosi kya kuria" bhono bhakareta?<sup>34</sup> Yeesu akabhabhurira ekiakurya kiane ni kukora amazonu gaye ewe wuno antumiri no kumara omurimo gwaye.<sup>35</sup> Bhono mutakuhuya gikiari mieri etano no okugesa kurabha kubheri? ndabhabhurira murorerere emigundu gabheri kimweri kukugesa.<sup>36</sup> Ewe wono akugesa aratura ng'ana amariho go kukumania amatunduru ku obhuhoru bhwe ekimera kwo kubha ewe akunemia ewe aragesa bhrazomererwe hamwe.<sup>37</sup> Kwookubha engambo ino ni ya amahene, umwe aremia no wundi aragesa.<sup>38</sup> Nkabhatumania okugesa nawe mtanyakiri abhandi bhakaroemirimo na nemwe msikiri gati wo ozomererwaa bhe emirimo giabhu.<sup>39</sup> Abhakori bha akisi abhandi gati wo mugie gurria bhakamubhurira kwokubha orubhutu rwo omukari riorya wono yari ahabba no obhuhene, akamubhurira amang'ana gosigo gano nari nkukora"<sup>40</sup> Ego abhakori bhamang'ana amazonu hano bhakaza bhakamwisasama yikare hamwe nobho akitara owabhu siku ibhiri.<sup>41</sup> Na bharu bhukong'u bhakamwikiriryre kwokubha yering'ana riaye.<sup>42</sup> Bhakamubhurira wurya omukari orya, "Turikiriria otari ku amang'ana gazo, kwo etwe abhene twigwiri, na bhono tumenyirikubha hene ewe ni omutu turya we kiaro."<sup>43</sup> Kwokubha ezisiku zino ibhiri, akabhuka akarekera Gariraya.<sup>44</sup> Kwokubha ewe omwene yari aranikiri kubha

omuroti ananakumo gati we esi yaye omwene.<sup>45</sup> Hano akaza kurwa Gariraya, bhagariraya haguhi bhari bharuzi amang'ana gosi gano yari akoriri Yerusaremu kusikukuru, kwokubha nanebho bhahabha bhakagia kusikuru.<sup>46</sup> Akaza kweki yanga Gariraya eyo akagakiora amanzi gakabha amarwa na hahabha no omukuru wono omwana waye ahabha murweri eyo Kaprenaumu.<sup>47</sup> Hano akgwa kubha Yeesu akarwa Judea no okugia Gariraya, akagia ku Yeesu kumwisasama yitume amauhorie omukari, wuno ahabha haguhi kukwa.<sup>48</sup> Niho Yeesu akamubhurira, "Emwe aribha muaruzi ngana na akiora mtakunagia kuikiriry. <sup>49</sup> Omukuru werihizo akabhuga "Taata ituma hasi omwawane akiari kukwa. <sup>50</sup> Yeesu akamubhurira, niogie omwano wazo ni muhoru "Omutu orya akikiriry eng'ana yino ahayiri Yeesu na akagia zyaye. <sup>51</sup> Hano yari akwitura abhohokia bhaye bhakamutung'ana no kumubhirira omwana waye yaari muhoru. <sup>52</sup> Ego akabha bhuria ibhagaki akabhona hakiriku, bhakamukiora, "Izo ibhaga rya muhungati ehoma hano yari etimbukiri."<sup>53</sup> Niho wese wabhu akamenya kubha ni eribhaga rirya rirya Yeesu ahabha abhugiri, "Omwana wazo ni muhoru," ego ewe no oruganda nuaya bhakikiriry. <sup>54</sup> Yino ehabha ni ngana ya kabhiri yino yakoriri Yeesu hano yarwiri Yudea okugia Gariraya.

## 5

<sup>1</sup>Kurekera haayo ehabhaho esikukuru ya Abhayahudi, na Yeesu akatiira kuugya Yerusaremu. <sup>2</sup>Neeyo Yerusaremu nihabhayo eribhirika mukishoko kye ezing'ondu, rino rihabhirirkira kuukigambo kya abha ebhuria Bethzatha, neeyo rina amahaga ataano. <sup>3</sup>Abharweri bhaaruu bhaaribharimu, abhahooku, abhareema, bhano bhabheri amagata bhahabha bhakindiri kubhirago obhuhene eribhaga erindi maraika akituuma mwo omutemi akatyoroora amazi. <sup>4</sup>Uno ahabha wa kwanza okusikira muusi, bhaada ya amanzi okutyororwa akabha muhooru kureka kukino kya kumughwatiiri kwibhaga riiyo. <sup>5</sup>Omutu uuno ahabha arwariiri emiaka mirongo etatu na enaane ahabha munyako. <sup>6</sup>Yeesu hano akamuroora ahindiri kumukeeka, akameenya ahindiri haarya kwibhaga itambi, Yeesu akamubhuriira orenda obhuhoru?<sup>7</sup> Omurweeri akamukyoora, omutemi ntana muutu wo okuntura mwibhirika aribhaga rino bhakutyoorora amanzi. Hano nkweenda kusikira omutu oundi arankangata. <sup>8</sup>Yeesu akamubhuriira, imuka ogewe erigodoro ryazo ogye. <sup>9</sup>Kwi ibhaga riiyo omutu uurya akahooribhwa, akageega obhuriri akagy, no orusiku ruyo ruahabha ni sabhato.<sup>10</sup> Abhayahudi bhakamubhurira omutu uno akanihoorya reero ndusiku rwa sabhato atakubhirikira kugeega igodoro ryazo. <sup>11</sup> Akabhuuga uno anihoriryne niwe amburirii geega erigodoro ryazo ogye.<sup>12</sup> Bhakabhuurya, niwi akubhuuuriri ogewe erigodoro ryazo ogye? <sup>13</sup> Uno yamuhoriryne atamumenyiri kwo okubha Yeesu ahaabha agiiri kwa bhwibhisi. Kwoo kubhua bhahabba bhaatu bhaaruu ahagiyo hayo.<sup>14</sup> Kureeka hayo, Yeesu akamubhoona omutu uurya mwisengerero akamubhurira "Roora ohoriri! otakoora amabhihu no otaza kukora amakoosa no otaaza kubhoona ing'ana ibhihu zaiidi. <sup>15</sup> Omutu uurya akaagya na kubhuuriira abhayahudi kubha Yeesu niwe anibhooriiry. <sup>16</sup> Kwookubha ya amang'ana ghaayo abhayahudi bhakamunyakya Yeesu, kwokubha akahokya amang'ana gaano orusiku rwe esabhato. <sup>17</sup> Yeesu akamubhurira, Taata arakoora emiriimo mpaka bhoon noosi ndakoora emiriimo. <sup>18</sup> Kuugayo abhayahudi bhakenderera kumukomya, bhamwiite na etaari kwa kuirusyaaho sabaato kwa kumubhirikira omutemi wise waabhu, akikoora kubha kya Eryoobha. <sup>19</sup> Yeesu akabbakyora, mwikiriry kubha omwana kukoora kyokyoosi ira kino aruuzi wise arakoora, kino wise akukoora niikyo omwana akukoora. <sup>20</sup> Kwokubha wise asegiri omwana, amwerekerye kiira kino akukoora, na aramwerekya amang'ana amakuru kutiga gaano iri mukuumye. <sup>21</sup> Kyego wisee akuryoora abhaaku no okubhaahaana obhuhoru, niigo omwana akumuhaana wuuno woosi asengiri. <sup>22</sup> Kwookubha wiise arahukumiira wowosi, omuheeri omwana obhunagya bhoosi. <sup>23</sup> Iri bhoosi bhamwobhohee omwna kyego omwana akumwobhooha wise, wuno atakumwobhooha omwana na wise atakumwobhooha. <sup>24</sup> Mwikiriiry, uno akwigwa ering'ana ryaane no okumwikiriry uno antumiiri ana obhuhooru bhwa siku zyoosi na atakuhukumirwa. Arabha arekiri muuruku agiri mubhuhooru. <sup>25</sup> Mwikiriiry ndabhabhuriira eriibhaga riiraza rino abhaaku bhakuua kwiigwa eriiraaka ryo omwana wa Eryoobha, bhaano bhakuza kwiigwa bhariikara. <sup>26</sup> Kyego taata anaobhuuhoru muusi waaye omwene. <sup>27</sup> Amuheeri omwana kubha no obhuhooru mumubhiri gwaaye, na wise amuheeri omwana obhunaagya bhwo okuhumukwa kuubha ni omwana wa Adamu. <sup>28</sup> Mutatangaaraara rino, eribaaga riraaza bhaano bhoosi bhaari muzimbihiira bharaza kwigwaa eriraaka ryaaye. <sup>29</sup> Bharahuuruka habhoori, bhano bhakoriri amazonu bharabbona obhuhoru, bhano bhakoriri amabhihu bharahukumirwa. <sup>30</sup> Ntakunagya kukora kyokyoosi kureeka kuneenyne omwene kyeego nkwiigwa niigo nkuhukumu. Ne ehekumu yaane ni yeheene, kwokubha ntakukomya bhusegi bhwaane, ira mbuseegi bhwa wuno antumiiri. <sup>31</sup> Nangikumurye enye omwene, obhwikumya bhwane bhutaari kubha na obhuheene. <sup>32</sup> Oundi aroho wuno akunkuumya nina obhuheene obhuukumya bhuuno bhankukuumya mbhwa bhuheene. <sup>33</sup> Mumtumiiri kuu Yohana wosi ankumiiry heene. <sup>34</sup> Obhunkuumya bhuuno nkuubhona bhutakureeka kuu bhaatu. Ndahaya gaano iri muheene. <sup>35</sup> Yohana ahaabha ni taara ino ikwaaka muhenda muzomererwe kwibhaga itambi obhweru bhwaaye. <sup>36</sup> Obhuukumya bhuuno ninabhwe mbakuru kukiira bhwa Yohana, kumrimo gino Taata aniheri kugimariiry, emrimo gino nkukora girarorekana kubha Taata antumiiri. <sup>37</sup> Taata uno antumiiri omweene ankumiiry, mkyaa kwiigwa iraka aryaaye wara mubhiiri gwaaye ibhaaga ryoosi. <sup>38</sup> Mutana ing'ana ryaaye rino rikwiikara kuneemwe kwokuubha mutakwiikiriry unoo atamiirwe. <sup>39</sup> Muraroora amakamo murabhuuga abhuriimu obhuhooru bhw iibhaga ryoosi, amakaamo gaayo garereekya amang'ana gaane. <sup>40</sup> Mutakweenda kuuza kunenye mubhoone obhuhooru bhw iibhaga ryoosi. <sup>41</sup> Ntakukumibhwa na abhatu, <sup>42</sup> nimenyiri kubha amutana obhuseegi bhwe Eryoobha muziikoro zyeenyu abheene. <sup>43</sup> Niiziiri kuuriina rya Taata mutanikiriry. Oundi araaze kuriina ryaye muramwikiriry. <sup>44</sup> Murikiriryabhw emwe bhaano mukwiikumya abheene mutakumukumya Eryoobha eryeene. <sup>45</sup> Mutaaza kubhuga enye ndabhabaaya kuu Taata. Uno akubhaahaya ni Musa uno muteriku eziahakiri. <sup>46</sup> Mungabheeri

murikirirya Musa, mwamukiriiry na neny kwokuubha akaama amang'ana gaane.<sup>47</sup> Kama mutakwikiriiry amakamo gaane, murikirirya amang'ana gaane.

## 6

<sup>1</sup>Inyuma wa amang'ana gaayo Yeesu akageenda kuzimbarika zyee nyaanza ya Garilaya arabhirikirwa nyaanza ya Tiberia.

<sup>2</sup>Ekikaro ekikuru kihabba kiramurwa inyuma kwookubha bhakaroora ebhimenyekereryo zyiino ahakora kubhaano

bhabhangabharweeri. <sup>3</sup>Yeesu akatiira iguru tee orubhara rwii iguru rwee kiguru na akikara eyo na abhaana

abhegibhwahay. <sup>4</sup>(Neekimweso, enyenga ya abhayahudi yabhanaga ekikiri haguhi). <sup>5</sup>Yeesu hano akagororoka ameso

gayiguru noo okurora obhwatu bhuraza kunewe akamubhurira Filipo, "turagenda hai okugura emikate bhano

bhanagye okurya?" <sup>6</sup>Nawe Yeesu akagahaya gano kuu Filipo kwokumusakya kwakubha ewe omwene akamenya kino

akuza kukora)<sup>7</sup> Filipo akamukyora, "Nee mikate gyoo obhunagya bhwee zyimbirirya magana abhiri gitari girisa

nabhekyoo wumwe yangabhwenie nabhekitimika kisuhu. <sup>8</sup>Andrea, owumwi wa abhana abhegibhwahay omuhiri

waye Simoni Petro akamubhurira." <sup>9</sup>Yeesu, "Ahoro omumura hano emikate etano nee eziwe ibhiri, nawe rino

rirasakiriyaki kuu abhaatu abhaaru bharu kuutemwa yino?"<sup>10</sup>Yeesu akabhabhurira, "Mubhikarye abhatu

haasi" (bhwabhangaho obhunyaki bhwaaru ahagiro hayo). Kweego abhasubhe bhakuhika bhvikwi bhitano bhakikara

hasi. <sup>11</sup>Okumara Yeesu akageega emikate giirya etano akagisabhira akabhasondya bharya abhabhangabheri. Bhuyo

bhuyo akabhasondya eziwe kyeego bhurya bhaheenda. <sup>12</sup>Abhaatu hano bhakiguuta, akabhabhurira abhana

abhegibhwaa bhay, mubhikumanie ebhitinika bhyamasago, bhino bhisagiri kweego okubha kitabhura kyokyosi.

<sup>13</sup>Kweego bhakakumania nookwikirya bhikapu ikumi na ibhiri, ebhitika bhye emikate etano gyee eheke- ebhitinika bhino

bhyasagibhwaa naa bhano bhariri. <sup>14</sup>Okumara abhatu bhano bharuzi kimenyekereryo kino yino yakoriri bhakabhu,

"Heene wuno niwe wurya omuroti wuno akuza mukyaaro." <sup>15</sup>Yeesu hano yamenyiri kubha bhabhangabherenda

kumugwata bhanagye kumukora kubha mutemi wabhu, akahuka kweki akagenda mukiguru ewe omwene. <sup>16</sup>Hano

yabheeri engorobha, abhana abhegibhwahay bhakituma kugenda kunyanza. <sup>17</sup>Bhakatira mubhwato neeno bhabhangabha

bharambuka kurekera Kapernaumu. (ekirima kyabhanga kisikiri naa Yeesu yabhanga akyari kuza owabhu). <sup>18</sup>Kwibhaga

riyo omukama muhari gwabhangagurahemba nee nyaanza yabhanga eragenderya okubhiha. <sup>19</sup>Kweki abhana

abhegibhwahay bhano bhabhangabhatemiri ezingahi hamwe mirongo ebhiri nee tano arihba niigo mirongo etatu,

bhakamurora Yeesu aragenda iguru wee nyaanza kweengerera obhwato, neebho bhakobhoha. <sup>20</sup>Nawe akabhabhurira,

"Niiny! mutige kwobhoha". <sup>21</sup>Nawe bhabhangabhabheri kisi okumugega mubhwato, naa kweki obhwato bhukahika

muusi ahagiro hano bhabhangabhabugya. <sup>22</sup>Orusuku rwoobhurumusiro ekikaro kino kyabhanga kimereri orubhara rwee

nyaanza bhakarora kubha bhutaroho obhwato bhundi kutiga bhurya bhuno Yeesu na abhana abhegibhwahay

bhabhangabhatabutirimu nave abhana abhegibhwahay bhabhangabhabagri zyaabhu ebho abheene. <sup>23</sup>(Ingabha

bhwabhangaho obhwato obhurebhe bhurweeri Tiberia haguhi na aahagiro hano bhariri emikate hano Taatabhugya

yamariri okurusia okukumia). <sup>24</sup>Eribhaga ekikaro hano yamenyiri kubha atari Yeesu hamwe abhana abhegibhwahay

bhabhangabhabhaya erya, ebho abhene bhakatira mwosi wa amato bhakagenda Kaprenaumu bharamumohya Yeesu. <sup>25</sup>Hano

bhamubhwani orubhara orundi rwee nyaanza, "Rabbi akaza ryori eno?"<sup>26</sup>Yeesu akabhabkyora akabhabhurira mwikiriry,

mwikiriry, muranimohya enye atari okubha mukazirora kimenyekereryonii kwookubha mukarya emikate noo kwiguta.

<sup>27</sup>Mutige kukikorera emirimo ekyakurya kyeene kusarika, nave mukakorere emirimo ekyakurya kino kikwikara nabhee

kiraka kirya kino omwana woo muutu arabhaha, kwakubha Eryoobha Taata eteroho orukamo iguru waye. <sup>28</sup>Okumara

akamubhurira "Nikituki wenderwa kukora kyamwe tukikore emiromo gyee Eryoobha. <sup>29</sup>Yeesu akabhabkyora, gino nigyo

emirimo gyee Eryoobha kubha mumwikiriry ewe wuno atumiri." <sup>30</sup>Kyeego bhakamubhurira "Niikimenyekereryo zyihiee

zyino orakore, kubhaturanagya okuzirora nookuziriry? orakora eki? <sup>31</sup>Bhataata bheetu bhakarya kwiigaki kukibhaara

aribha kyeego ekamirwe, "Yabbaheri emikate kureka mwisaro bhanagye." <sup>32</sup>Okumara Yeesu akabhabkyora, "ikiriry,

ikiriry, atari Muusa wuno yabbaheri omukate kureka mwisaro, ewe ni Taata wane niwe akubhaha omukate gwaa heene

kureka mwisaro. <sup>33</sup>Kwaakubha omukate gwee Eryoobha ni gurya gukuituma kurwa mwisaro nookuhana obhuhoru

ekyaro. <sup>34</sup>Kyeego bhakamubhurira, Taata bhugya tuahane omukate gune ibhaga ryoosi." <sup>35</sup>Yeesu akabhabhurira enye

ninye omukate gwoo obhuhoru ewe wuno akuza kwinenye atakubhona nzara na newe wuno akunikiriry atakwikgwaa

nzara rumwe." <sup>36</sup>Yangabha anabhabhuriri kubha, mwiruzi, neno mukyari kwikiriry. <sup>37</sup>Bhoosi bhano Taata kauniha

bharaza kuneye nitakumurekera igutu heene. <sup>38</sup>Kwaakubha nitumiri kureka mwisaaro etari kwaa kweenda kukora meega

gane, nave niikumega gaye wuno anitumiri. <sup>39</sup>Nagano nigo ameega gaye wuno anitumiri kubha nitamubhurya nabhe

wumwe waa bharya bhano aniheeri nave nirabharyookya orusiku rwoo obhurumusiro. <sup>40</sup>Kwookubha nago nigo ameega

gaa Taata wane, kubha wuuyo woosi wuno akumurorerera omwana noo okumwikiriry anyora obhoru bhwa ekiraka

naa nenyeniramuryokya orusiku rwoo bhurumusiro. <sup>41</sup>Okumara abhayahudi bhakarumirirwa ewe kwookubha yahayiri,

"Enyee nii omukate guno gwitumiri kureka mwisaro." <sup>42</sup>Bhakabhu, "Wuno atari Yeesu omwana wa Yusufu wuno wise

wabhu na nina wabhu tumumenyeri? ebheribhwahay bhono arabhuga, "Nimutumiri kureka mwisaro?"<sup>43</sup>Yesu akabhabkyora,

akabhabhurira, "Mutige kurumirirwa kuunemwe abheene. <sup>44</sup>Atariho omutu waa kuza kuunenye aribha atarutirwe na

Taata wane wuno anitumiri, na niinyeniramuryokya orusiku rwoo obhurumusiro. <sup>45</sup>Kwaakubha ekamirwe kubharoti,

"Bharegibhwahay nee Eryoobha wosi wuno yiigiwiir noo kweega kureka kuu Taata araza kuuninye. <sup>46</sup>Etari kubha ariho

omutu wuuno yamuruuzi Taata, nii wuuno ewe arwiri kuu Eryoobha - amuruuzi Taata. <sup>47</sup>Ikiriry, ikiriry ewe wuno

yikiriry anabhwae obhuhoru bhwa kiraka. <sup>48</sup>Enye nii mukate gwoobhuhoru. <sup>49</sup>Bhawuso wenyu bhakarya ego kukibhara,

naa bhakaakwa.<sup>50</sup> Guno nigwe omukate gukwituma kureka mwisaro, noo kuubha omuutu agurye orubhara rwaye ataaza kukwa.<sup>51</sup> Enye nii omukate guno gukwikara guno gwitumiri kureka mwisaro. Aribha omutu wowosi ariryia orubhara rwoo mukate guno, arikara kimera kiraka. Omukate guno nirarushe nii omubhiri gwaane kwoo obhuhoru bhwee ekyaa.<sup>52</sup> Abhayahudi bhakatinda abheene kwaa abheene noo okutanga okuhakana bharabhuga "Omuutu wuno aranagya kutuha omubhiri gwaaye tugurye?"<sup>53</sup> Okumara Yeesu akabhabhurira, ikirirya, ikirirya, muritama kurya omubhiri guno omwana woo muutu noo okunywa amanyinga gaye mutakubha nnobhuhoro mwoosi wenyu.<sup>54</sup> Wowowi wuno aragurye omubhiri gwaane nookunywa amanyinga gaane anabhwe obhuhoru bhwaas kiraka, na niinye niramuryoka orusiku rwoobhurumisiro.<sup>55</sup> Kwookubha omubhiri gwaane nii kyakurya kyaa heene, na manying agane ekinywebhwa kyaaa heene.<sup>56</sup> Ewe wuno akurya omubhiri gwane nookunywa amanyinga gaane arikara mwoosi wane, na ninye mwosi waye.<sup>57</sup> Kyeego Taata mweene bhuhoru yanitumanie naa kyeego nikwikara kwaakubha yaa Taata, na wosi kweki arikara kwaa kubha yane.<sup>58</sup> Guno nigwe omukate gukwituma kureka mwisaro etari kyeego bhaa taata bhariri bhakakwa. Ewe wuno akurya omukate guno arikara kimera.<sup>59</sup> Yeesu akagahaya amang'ana gano mwoosi wee erisengero hano yabhanga akweegya eyo Kapernaumu.<sup>60</sup> Niho abharu bhaa bhana abhegibhwa bhaye hano bhakigwa gano, bhakabhu, "Bhuno nii bhweegya bhukong'u nii wewi akunagya kubhugwata?"<sup>61</sup> Yeesu kwaakubha akamenya yookubha abhaana abhegibhwa bhaaye bhabhanga bharu mikiiiri eng'ana yino, akabhabhurira awe ang'ana yino erabhanyahara?<sup>62</sup> Bhoono arabhabhwu hano muramurore omwana woo muutu arituumma kureka eno yari inyumeyo?<sup>63</sup> Nii ekoro niyo ekurusha obhuhoru. Omubhi gutakusakirya kigiro kiyokiyosi. Amang'ana gano nikerenie kunemww ni ekoro naa nii bhuhoru.<sup>64</sup> Bhakyaroho abhatu gati wenyu bhatenda bhikirirya. Kwaakubha Yeesu akamenya kweema obhutangi wuurya wuno atakunagya okwikirirya naa newe wuno yangamukyokiri.<sup>65</sup> Akabhabhurira, nii kwakubha yino nikabhabhurira, atariho omuutu akunagya kuza kuneenye yari amariri kuhabhwa na Taata.<sup>66</sup> Inyuma wa gano abhana abhegibhwa bhaye abharu bhakayoora bwinyuma bhatahireni nawe kweki.<sup>67</sup> Yeesu akabhabhurira bharya ikumi na abhiri "Hamwe na nemwe murenda kugya?"<sup>68</sup> Simoni Petro akamukyoora, "Isabhuuya tugende kuuwewi awe onago amang'ana goobhuuhoru bhwa kiraka?"<sup>69</sup> Naatwilkirirye noo kuuza kubha awe nii omweru we Eryoobha"<sup>70</sup> Yeesu akabhabhurira, "Awe enye nitabhasoriri emwe, noo mumwe wenyu omubhisa?"<sup>71</sup> Bhoono yangabha arakerenia kuumang'ana gaa Yuda, omwana wa Simoni Iskariote, kwaa kubha yabhangi niwe yabhanag owumwe waabhu ikumi na bhabhiri, ewe niwe yangamukyokiiri Yeesu.

## 7

<sup>1</sup>Na hayo yamariri amang'ana gano Yeesu akagenda ego mu Garilaya, kwookubha ataseegiri okugya Uyahudi kwookubha Abhayahudi bhahakora amakerenio gookwenda okumwita.<sup>2</sup>Boono enyangi ya Abhayahudi, enyangi ya ebhihuna yaabhanag haguhi.<sup>3</sup>Niho abhaturi bhaye bakamubhurirya "Norwe ahagiro hano ogende Buyahudi, ebhe okubha abhana abhegibhwa bhazo bhoosi bhakarora gano okutemia.<sup>4</sup>Atareho wuno akukora riyoryoosi kwabhwibisi aribha omwene arenda kumenyekana mwaasi, aribha yagabha orakora amang'ana gano, iyerekenia omwenego kukyaro.<sup>5</sup>Ndabha abhahiri bhazo bhoosi abhmweesi bhano.<sup>6</sup>Niho Yeesu akabhabhurira, "Eribhaga ryane rikyari kuhika, nawe eribhaga ryenyu kwibhaga ryoosi rihikiri.<sup>7</sup>Ekyaro kitakunagya kubhatindira emwe, ekyoo kirantindira niinye kwookubha nirakibhurira kubha amatemio gaakyo ni mabhi.<sup>8</sup>Mutine mugende munyangi; Enye nitakugya munyangi yino ni kwookubha eribhaga ryaane rikyari kuhika.<sup>9</sup>Hano yamariri okuhaya amang'ana gayo kuunebho, akasaaga Garilaya.<sup>10</sup>Kweeki ego abhahiri bhaye hano bhabhanga bhagiri munyangi, niho woosi yagiiri etari mwasi akagya kwa bwibhisi.<sup>11</sup>Abhayahudi bhabhanga bharamuhia munyangi no okubhuga, "Arii hayi?"<sup>12</sup>Gabhangaho amakerenio maaru gati wo obhukari iguru waye. Abhandi bhakabhu, "Ni mutu muzomu." Abhandi bhakabhu, "Zeyi, obhona arabhangenererya abhasikani."<sup>13</sup>Hateego atareho wuno yakerenie mwasi iguru waye bhahobhoha Abhayahudi.<sup>14</sup>Eribhaga rino enyangi yahikiri gatigati, Yeesu akatiira kugye mwisengero no okutanga okwega.<sup>15</sup>Abhayahudi bhakabha bhararugura no okubhuga, "Kwiigaki omutu wuno amenyiri amang'ana maaru? Atasomiri eribhaga.<sup>16</sup>Yeesu akabhabkyoora no okubhabhurira, "Obhweegya bhaana bhatari bhaane, ego ni goomwene wuno yaantumiri.<sup>17</sup>Aribha wuyo woosi ariseega kukorakumega gaye ewe, aramenaya kumeegyo gano, aribha gararwa ku Eryoobha, aribha nirakerania kurwa kuninye omwene.<sup>18</sup>Kuwuno woosi akukerania gararwa kunewe omwene aramohiya obhweru bhwayer kwego wuno akumohya obhweru bhwayer ewe wuno anitumiri, omutu wuyo ni wamaheene, na mwoosi waaye kutareho okukora ehene.<sup>19</sup>Muusa atabhabheri emwe ihatike nawe atareho naabhe wumwe kuneemwe wuno akukuhokya kwerihatike kweki mureenda kunita?<sup>20</sup>Abhasikani bhakamukyora, "Ona amanani. Niwi akwenda kukwita?"<sup>21</sup>Yeesu akabhabkyoora no okubhabhurira, "Nihokirye murimo gumwe, nemwe mwoosi muruguribhwe kwo okubha yaye.<sup>22</sup>Muusa akabhabhana obhusarwa (bhutari kubha bhurarwa ku Musa, ebhwe bhurya bhurarwera kubhataata), na kurusiku rwo bhusengeri muaramusara mutu.<sup>23</sup>Naabhe omutu aranyora obhusarwa kusiku rwo obhusengeri kwookubhaerihatike etaza kusaribhwa, kwaki muranitindira enye kuno nimukoriri omutu kubha muhoru heene kurusikurwo obhusengeri?<sup>24</sup>Mtige kusinza kuring'ana no obhurorekani, nawe misinze kwe eheeene.<sup>25</sup>Abhamwe bhaabhu kurwera Yesrusaremu bhakabhu, "Atari wuno bhakumohia kumwiita?"<sup>26</sup>No orore, arakerenia mwosi mwasi na bhatakuhaya kiyokiyosi iguru wenyu. Etukutura ekabha kubha abhakangati bhamenyiri heene kubha wuuno ni Kristo, eranagya kubhaa?<sup>27</sup>Tumenyiri omutu wuno ararwera hayi, Kristo hano araaze, kweeki ego, atareho wuno amenyiri ararwa hayi,"<sup>28</sup>Yeesu ahabha aratirya emimiro gyayemwisengero, aregya no okubhuga, "Emwe mwoosi minimenyiri enye na mumuenyiri eno nikurwera. Nitiiziri kwo omweya gwaane, ni omwene wuno anitumiri ni wamaheene na mutamumenyiri ewe.<sup>29</sup>Nimumentyiri ewe kwakubha

nirweri kunewe na niwe anitumiri.<sup>30</sup> Bhahabha bharasakya kumugwata nawe atareho nabhe wumwe wuno yagororkirye okubhoko kwaye iguru waye kwokubha eribhaga ryaye ryarikyari kuhika.<sup>31</sup> Kweki ego, abharu kubhusikani bhakamwikirira bhakabhuga, "Kristo hano araze, arakora bhumenyekeryo bhunu kukira bhino akoriri omutu wuyo?"<sup>32</sup> Abhafarisayo bhakabhigwa abhasikani bharamonyererana amagina gano iguru wa Yeesu, na abhakuru bha abhamwesi na abhafarisayo bhakatumania abhakuru bhagye bhamugwate.<sup>33</sup> Niho Yeesu akabhuga, "Riikyari eribhaga isuhu kusuhu rino nikyaari hamwe na nimwe, niho niramare nigende kuonewe ewe wuuno anitumiri.<sup>34</sup> Muranimohoya nawe mutakunirora; Enye nikugenda, mutakunanya kuzayo.<sup>35</sup> Kubhuyo Abhayahudi bhakabjurirana abhene ku bhene, "Omutu wuno arageenda hayii kubha tutakunanya kumurora? Aragenda kubhano bhanyarageni kubhayunani no okubhegya abhayunani?<sup>36</sup> Ni ngunaki rin arikerenie; muranimohya nawe mutakunirora, erya nikugenda mutakunanya kuzayo?<sup>37</sup> Boono kurusuku rwoobhurumusiro, orusik orukuru rwe enyengi, Yeesu akaimerera akatirya omumiro, akabhug, "Aribha wuyo woosi anaenysota, yize kunenye anywe.<sup>38</sup> Wuno akunikirira enye kyeego amakamo gahayiri, kurwa mwoosi waye giragera emiaro gya amanzi go obhuhoru.<sup>39</sup> Nawe akagakerania gano kukora yino ebho bhano bhamwikirira bharayigwatirira; Ekoru yaari ikyari kurusibhwa kwookubha Yeesu yabhanga akyari kukumiibhwa.<sup>40</sup> Abhandi abharabhe kubhusikani, hano bhakiigwa amang'ana gayo, bhahabhua, "Heene wuno nio omuroti."<sup>41</sup> Abhandi bhakabhuga, "Wuno ni Kristo" Nawe abhandi bhakabhuga, "Niki, Kristo aranagya akureka Galilaya?<sup>42</sup> Amakaamo gakyari kubhuga Kristo, ararwera muruganda rwa Daudi no okurwa Bethlehem, esi yino Daudi yaari?<sup>43</sup> Hayo, harya bhukabrhaho abhatunikani gatigati wa abhasikani kwa amang'ana gaaye.<sup>44</sup> Abhandi kurwa kunebho bhabhra mugwata, Nawe atareho wuno yagororkirye omabhoko gaaye iguru waaye.<sup>45</sup> Niho bharya abhakuru bheezisangarya kya bhakakyora kubhakuru bha abhamwesi na Abhafarisayo, boosi bhakabhabhurira, "Kwaki mukyari kumuhikya hano?"<sup>46</sup> Abhakuru bheezisangarya bhakabhakyora, "Atareho mutu wuno yakangatiri kukerenia kya wuno inyuma eyo."<sup>47</sup> Niho abhafarisayo bhakabhakyora, "Na niimwe boosi mubhuribhwae"<sup>48</sup> Ariwo wuyo woosi kubhakangati wuno amwikiriry, hamwe wowosi kubhafarisayo?<sup>49</sup> Ni bhano bhanobhasikeni bhano bhatamenyiri.<sup>50</sup> Nikodemo akabhabhurira (ewe wuno yagirir Yeesu ekare, yangabha owumwe wa Abhafarisayo),<sup>51</sup> Awe erihatike ryetu eramusinzira omutu tee yitegererwe hing no okumenya kino akukora?<sup>52</sup> Bhakamukyoro no okumubhurira, "Na woosi kweki ararwera Galilaya mohya noorore kubha atareho muroti wuno yarweri Galilaya."<sup>53</sup> (Yangarira: Amang'ana amarebhe ga Yohana 7:53 - 8:11 gatarimo mumatigyo gaamakamo amazonu geekare). Okumara kilo omutu akagenda yiika waaye.

8

<sup>1</sup>Yeesu akaagya mukiguru kye emizeituni. <sup>2</sup>Etabhori zuri akaza kweki muchekaru, abhatu bhoosi bhakamugyaku, akikara no okubhugya. <sup>3</sup>Abhakaami na amafarisyo bhakamureta omukari wuyo agwatuswe arakora obhusimbe, bhakamutura gatigati. <sup>4</sup>Niho bhakamubhurira Yeesu, "Omwegya bhakamureta omukari wuno agwatirwe arakora obhusimbe, kuung'ana yeehene. <sup>5</sup>Bhono kwisinzira, Musa atubhuriri tubhateme amagina, abhaturya bhaano, orabhugabhwu iguuru wo omutooyo. <sup>6</sup>Bhakahaya gayo kumutuurira kitegi tegi, bhabhone eng'ana yoo kumusinzira, nawe Yeesu akinama haasi akaakaama ne ekyara kyaayee hasi. <sup>7</sup>Haano bhamubhurire, akimerera no okubhabhurira wuno atanu obhibhiku munemwe, abhe we mbere okumutema amagina. <sup>8</sup>Akihikikya kweki hasi, akaakama ne ekyara kyaaye. <sup>9</sup>Hano bhakigwa gayo, bhakaagya wumwe wumwe, kuemera wuno yaari omukaruka, Yeesu akatigwa omwene, haamwe no omukari wuno ahabha gatigati wabhu. <sup>10</sup>Yeesu akimerera no okumubhurira omukari, bhano bhakukusama bharihayi? atariho owumwe wuno yakusinziri? <sup>11</sup>Akabhuga, atariho hata wumwe Taata." Yeesu akabhuga, hataanye ntakusinzira. Noogyo kuunzira yaazo kuemera bhono no okugendererya otakora amabhihu kweki. <sup>12</sup>Kweeki Yeesu akakerania ne abhaatu akabhuga, "Enye no obhweru bhwe ekyaaaro, wuno akunitumirira atakugenda mukirima kwookubha arabha noobweru bhwo obhuhoru. <sup>13</sup>Mafarisayo bhakamubhurira oribhurira omwene. <sup>14</sup>Obhugambi bwane ni bwehene, nimenyiri hano nikurwa neeno nikugya, nawe eme mutamenyiri hano nkuurwa neeno nkuugya. <sup>15</sup>Emwe murasinzira kumubhiri enye ntakusinzira wuyo wosi. <sup>16</sup>Enye mbhasinzire, obhusinziro bhwane ni bhwaeheene, kwookubha ntaari omwene, nawe ndihamwe na Taata wuno anitumiri. <sup>17</sup>Niheene, kwisinziro ryeenyu ekamiiwe kubha amang'ana gha abhatu abhabhiri ni gahene. <sup>18</sup>Enye nenye nikuhaya, Taata wuno yantumiri aramburira. <sup>19</sup>Bhakamubhurira "Wuno wenyu arihaya? Yeesu akabhakyooora, enye mutanimenyiri, Taata wane mutamumenyiri, mungabheri munimenyiri singa na Taata mumumenyiri. <sup>20</sup>Akahaya amang'ana gaayo ahabha haguhi kyeego mwirwaziro, atariho hata owumwe wuno yamugwatiri, kwookubha eribhaga riari rikyari kuhika. <sup>21</sup>Kweeki akabhabhurira kuuhundaagye zyaaru, muranimohya, murakwa no obhubhihu bhweenyu eno nkuugya mutakunagya kuuza. <sup>22</sup>Abhayahudi bhakabhuga "Ariyita omwene, wuno yabrugiri eno nkuugya mutakunagya kuzayo? <sup>23</sup>Yeesu akabhabhurira, "Murarwa hasi, enye ndaarwa iguru, emwe ni bhekiaro kino, enye ntaari we kyaaro kino. <sup>24</sup>Kweego ndabha bhurira kubha murakwa no obhubhihu bwenyu kweego muikiriry e kubha ENYE NENYE, murakwa kubhubhiku bwenyu. <sup>25</sup>Kweego, bhakamubhurira awe ni wewi? Yeesu akabhabhurira, gano niabhabhuriri kubhwemero. <sup>26</sup>Nina amang'ana amaaru gano niigwiri kurwa kunewe, amang'ana gano ndagahaya mukyaro. <sup>27</sup>Bhatamenyiri kubha ahakerania nabho gaataata. <sup>28</sup>Yeesu akabhuga, haano muramwinure iguru omwana wo omuto niiho muramenye kubha ENYE NENYE, no okubha ntakukora riyo ryoosi kumuoyo gwane, kyeego taata yaaniegiry, ndakerania amang'ana gano. <sup>29</sup>Ewee wuno yantumiri arihamwe na nenye, ne newe akyari nkutiga enye omwene, kwo okubha ndakoora gano asegori. <sup>30</sup>Eribhaga Yeesu akughamba amang'ana gano, bharu bhakamwikiriry. <sup>31</sup>Yeesu akabhuga Abhayahudi bhaano bhakamwikiriry, aribhamurikara kwiing'ana ryaane, hayo niho mukuubha bheegi bhaane bhaheene. <sup>32</sup>Neemwe muuranimenya eheene ne ehene erabhatura kuuhuhene.

<sup>33</sup>Bhakamukyora, etwe nibhibhurwa bhwa Iburahim, ne eribhagha tutakabheri bhabhagati bha muutu wuyo wosi, orabhugabwi, turatuura kisi? <sup>34</sup>Yeesu akabhakyora, muniikiriry, muniikiriry, ndabhabhurira, wuno akukora amabhihu, niomubhagati wa amabhihu. <sup>35</sup>Omubhagati atakuikara yiika ibhaga ryoosi, niomuhokya we emirimo ibhuiaga ryoosi. <sup>36</sup>Kweego, aribha omwana araturwa bhwahene, murabha bwahene. <sup>37</sup>Nimenyiri kubha emwe nibhabhurwa bhwa Iburahim; mureenda kuniita kwookubha ering'ana ryaane ritaana ibhaga kuneemwe. <sup>38</sup>Ndahaya amang'ana gaano ngaaruzi hamwe na Taata wane nanemwe kweki murakira amang'ana gano mukiigwa kurwa kubhawuso wenu.

<sup>39</sup>Bhakamukyora no okumubhurira "Taata wetu ni Abrahamu Yeesu akabhabhurira, aribha mungabheri bhana bha Ibrahimu muari murakora emirimo gya Ibrahimu. <sup>40</sup>Bhono muranimohya okuniita, omutu wuno yabhabhuriri obhuheene kubha akiigwa kuurwa ku Eryoobha. Abrahamu atakoririgo. <sup>41</sup>Murakyoora emirimo gya wuso wenu." Bhakamubhurira "Tutibhurwe mubhusimbe, tunawe taata wumwe, Eryoobha." <sup>42</sup>Yeesu akabhabhurira, "Aribha Eryoobha niwe wuso wenu, muari muransegwa enye, kwo okubha ndwiri ku Eryoobha, ntiiziri kwo obhunagya bhwane, ewe niwe yaantumiri. <sup>43</sup>Kwaaki mutakwiigwa amang'ana gaane? Kwo okubha mutakunagya kuikara kibhandikira kuigwa amang'ana gane. <sup>44</sup>Emwe wuso wenu ne emisambwa, mureenda kukoora gaabha wuso wenu. Ahabha muite kuemera kubhutangiro atakubhunagya kuinierera kubhuhene kwo okubha bhutari mumoyo gwaye. Haano akukerania obhubhehi, arakerania kuurwa kuutubyo yaye, kwo okubha nioomubhehi na taata wo orubhehi. <sup>45</sup>Nawe bhono, kwo okubha ndahaya ge ehene, mutakuniigwa. <sup>46</sup>Ni wewi gati wenu wuno akuumburira kubha ninaobhubhihu? aribha ndagamba obhuhene. kwaki mutakwiigwa. <sup>47</sup>Wuno ariwe Eryoobha, ariigwa ge Eryoobha, emwe mutakwiigwa kwo okubha mutari bhe Eryoobha. <sup>48</sup>Abhayahudi bhakamukyora no kumubhurira, tukyaari kuhaya kubha awe niomusamaria one ebhibhwi! <sup>49</sup>Yeesu akabhakyora, ntaana kiihw; nawe ndamwigwa taata, emwe mutakwiigwa.

<sup>50</sup>Ntaakumuhaya obweeru bwanne ariho wuno akumohya no okumusinzira. <sup>51</sup>Muikiriry, muikiriry, ndabhabhurira, aribha wuno wosi aragwate ering'ana ryaane atajuroora oruku kweki!! Abhayahudi, bhakamubhurira bhono tumenyiri kubha onekihw, Abrahamu na abharoti bhakakwa, nawe orabhuga, aribha aomutu aragwata amang'ana gazo, atakurora oruku. <sup>52</sup>Awe otaari mukuru kukiira taata Abrahamu wuno yakuri tiigo? Abharoti bhosi bhakuri, awe orikoora wewi?

<sup>53</sup>Abhayahudi, bhakamubhurira bhono tumenyiri kubha onekihw, Abrahamu na abharoti bhakakwa, nawe orabhuga, aribha aomutu aragwata amang'ana gazo, atakurora oruku. <sup>54</sup>Yeesu akabhabhurira, aribhaa ndiikurya enye omwene, obweru bhwane ni bhwahene ni taata wuno yaniimererye wuno nkubhuga ne Eryoobha ryeenyu. <sup>55</sup>Emwe mukyari kumumenya ewe, nawe enye nimumenyiri ewe, haano ndabhuuge ntamumenyiri, ndaabha kyaneemwe, mubheki. Kweego nimumenyiri amang'ana gaya ngagwatir. <sup>56</sup>Wuso wenu Abrahamu arigwa bhwahene hano akururora orusiku rwane, akururora akiigwa bhwahene. <sup>57</sup>Abhayahudi bhakamubhurira "Okyaa kuhikya emiaka mirongo etano, nawe omuruzi Ibrahimu?" <sup>58</sup>Yeesu akabhabhurira muikiriry, muikiriry, ndabhabhurira Abrahamu hano yaari akyaari kiuibhurwa, ENEY NDIHO. <sup>59</sup>Niho bhakatora amagina bhakenda kumutema, nawe Yeesu akiibhisa, akahuruka igutu we erirweziro.

## 9

<sup>1</sup>Eribhaga rino Yeesu yari akuhita, akamurora omutu omuhoku kwemera kwbhurwa kwaaye, <sup>2</sup>Abhagibhwa bhaaye bhakamubhurya, Rabi, wewi yakoririr amabhihu, no omutu wuno kasha ni abhibhuri bhwae nebho akibhurwa muhoku? <sup>3</sup>Yeesu akahaya atari omuntuono na bhatari abhibhuri bhaaye bhakeriri amabhihu nawe ne amerimo gya Eryoobha gikorwe gyerikibhwa kuhitira kunewe. <sup>4</sup>Tarenderwa kuhokya emirimo gyaaye yuno yantumiri mwisi, obhutiku bhaaza hano omutu atakunagya kuhokya omurimo gogosi. <sup>5</sup>Hano nkyaari kukyaaro enye no obhweeru bhwae ese yino. <sup>6</sup>Yeesu hano yamara okugaamba akatwa amate akakora obhutoto kumate gaaye akamumeerya muniso gaaye eritoto riry. <sup>7</sup>Akamubhurira noogye wisabhe obhushu kukisima kya Siloamu (kiratogwa wuno atumirwe) Kweego omutu wuyo akagy akisaabha akakyooora ararora. <sup>8</sup>Abhanyaroobho bho omutuwurya na bhanu bhaari bhameniyiri kubhutangati kubha yaari mutu woku sabhasabha bhakahaya, awwee, omutu wono atari wurya yaari arikara no okusabha? Abhaandi bhakahaya niwe. <sup>9</sup>Abhandi bhakihaya atarinewe bhatumbhuri na neewe. Nawe omweene yari arahaya neego.

<sup>10</sup>Bhakamubhurira, bhoono ameesu gaazo gakutumburibhwa bhwi? <sup>11</sup>Akakyooora kuhatya omutu wuno aku bhirikirwa Yeesu akakora amatoto kumata gayo kweego nkagya, no okwisabha, na bhoono nkabhoona okurora kweeki.

<sup>12</sup>Bhakamubhurya, arihay? akakyooorya ntakumenya. <sup>13</sup>Bhakamubhurya omutu woyo yaari omuhoku kwu bhafarisayo.

<sup>14</sup>Orusuku runo ndwaari rwe eabhato hano Yeesu yakora eritoto riry no okugahurubhura ameeso go omuhoku wurya.

<sup>15</sup>Kweki abhafarisayo bhakamubhurya ukabhonabhwi kurora. <sup>16</sup>Abhafarisayo abhandi bhakahaya "Omuutu wono ataruri kwe Eryoobha kwookubha atakugwaaata esabhato, abhaandi bhakahaya, aranagy bhuri omutu wa amatemio amabhihu kukora gano? Kweego bhakahohakania igati waabhu. <sup>17</sup>Neho bhakamubhurya omuhoku wurya kweeki orabhugabhw iku yo omutu kwookubha ahubhwiri ameeso gaaze? Neho omutu akahaya ni omuroti. <sup>18</sup>Neego nkye eribhaga rino abhayahudi bhakyaari okumwikiriry kubha yaari ni muhoku nawe abhweeni okurora, nkeego bhabirikiri abhibhuri bhaaye wuno yabhwenee okuroora. <sup>19</sup>Bhakabhabhurya abhebhuri, awe wuno nio omwana wenyu mukuhaya yaariyibhurirwe omuhoku? Anagirye bhuri okurora bhoono? <sup>20</sup>Neho abhebhuri bhaaye bhakabhura, "Tumenyiri kubha wuno ni mwana wetu nokubha akibhurwa muhoku. <sup>21</sup>Nihwi bhoono ahumbukiri ameesu tutakumenya, na wurya amuhumbukiri amesu gaaye tutakumenyiri, mumuhurye omwene ni muutu mkuru, Aranagy okwigambira.

<sup>22</sup>Abhebhuri bhaaye bhakagamba gayo kwookubha mbohobhohiri abho Abhayahudi, kwookubha abhayahudi mbaari bhaikirirenje kubha wuno akwikiriry kubha Yeesu Kristo arangwa ne erisinagogi. <sup>23</sup>Kwookubha yino abhibhuri bhaaye

bhakahaya, no omuutu omugima mumubhurye omwene.<sup>24</sup> Kweego kurokabhiri, bhakibhirikira wuno yaari omuhooku no okumubhurira muhaane Eryoobha obhukunibhwa. "Tumenyiri etwe omuutu wuno atari muzomu ni wa amaraga."<sup>25</sup> Neho omuutu wurya akahaya, abhe ni mkori wa mabhihu ntamenyiri. Ekigiro kimwe nimenyiri ni muhoku naari nabhoono ndarora.<sup>26</sup> Niho bhakimburira, "Akakukoreraki? Akaga humburabhwi ameeso gaazo?"<sup>27</sup> Akakyoola, "Nimariri okubhabhurira na neewe mtanigwiri, kwaki mrendeera okwiigwa kwaaki? Na neemwe okuba abhegibhwa bhaaye?"<sup>28</sup> Bhakamutuka no kuhaya awe niomwegibhwa waye, nawe etwe ni abhegibhwa bha Musa.<sup>29</sup> Tumenyiri kubha Eryoobha rikagambana na Musa nawe kwo muutu wono tutamenyiri hano arweriri.<sup>30</sup> Omuutu worya akabhabhurira, kwaki, erung'ana rino ndyookutitimara, kubha mutamenyiri hano arweriri na hano agahumbwirir ameso gaane.<sup>31</sup> Tumenyiri kubha Eryoobha ntakwiigwa abhakori bha aamatemio amabhuu na wuno akumwikirirya wurya aramwiigwa.<sup>32</sup> Kwemera bhusimoka nkyaari kwiigwa omuutu ahumbwirirya ameesu go omuhoku.<sup>33</sup> Areeba omuuutu wono atarekiri kwo Eryoobha ataganagiryekutemya gano.<sup>34</sup> Bhakamubhurira kubha okubhurwa kwo maraga awe, na neewe oratunagiryekutemya eetwe? Neho bhakamuhheebha kureka kwisinagogi.<sup>35</sup> Yeesu akiigwa kubha bhamuhabhiria kureka kwisinagogi. "Akamubhoona no okumubhurira, oramwikirirya omwana wo Adamu?"<sup>36</sup> Akikirirya akahaya, "Niwei tandabhugya neho na neegye mboone omwikirirya?"<sup>37</sup> Yeesu akahaya, "Umariri okumurora, nawuno akukerania na neewe niwe wurya."<sup>38</sup> Omuutu woyo akahaya, "Taatabhugya, ndikirirya." Neho akamuhigamira no kwhinya kuneewe.<sup>39</sup> Yeesu akahaya, "Kwoobhutenero niziri mukyaaro kino kubha bhano bhatanago ameeso bhabhe naago nabhano bhakurora bhabhe bhahoku."<sup>40</sup> Abhafarisayo abhandi bhaari na neewe hagihamwi bhakiigwa amang'ana gayo nokumubhurya, na neetwe mbaahoku?"<sup>41</sup> Yeesu akabhuurira, mungabheeri bhahoku mtangabheeri na amarage. "Na nyabhoono mrahaya ezimoni zyeenyu zirarora na amarageenyu ngikeerimu."

## 10

<sup>1</sup>Ikirirya, ikirirya, ndabhabhurira wurya atakusikira kwookuhitira muukiseku kyeeribhanze ryeezing'ondu, nawe aratira kuunzira yindi omuutu wuyo ni mwibhi na muggegi wa ebhigiro bhyaabhatu.<sup>2</sup> Wuuno akusikira muukiseku ni murishe waang'ondu.<sup>3</sup> Kuumuribhi weekiseku ering'ana, ezing'ondu zitigwa eriraka ryaye nookubhirikira ezing'ondu zyaaye kuumarina gabhu nokuzihurukya iguutu.<sup>4</sup> Hano akuzihurukya igituezyaye ziyo arazikangatira neezing'ondu ziramurwa inyuma, kwookubha zimenyiri eriraka ryaye.<sup>5</sup> Bhatakugya akumugini nawe kumweya gwayee bharamubherezera, kwookubha bhatamenyiri maraka gabhagini.<sup>6</sup> Yeesu akahaya etubho yino kunemwe ikirirya, ikirirya ndabhabhurira, enye nie kiseku kye ezing'ondu.<sup>7</sup> Yeesu akakerenia nabho, "Ikirirya, ikirirya, ndabhabhurira enye ni ekiseku kyeezingondu.<sup>8</sup> Bhoosigo bhano bhankangatiri nibhibhi naabhagegi nawe ezing'ondu zitaahitegereri.<sup>9</sup> Enye nkiseku wuyo woosi akusikira kuhitira kuunenye, araturibhwa arasikira munyumba nookuhuruka, neewe arabhona hookurisha.<sup>10</sup> Omwibhi atakuza nawe kwiibha, kwita, nookubhurya. Niziri kwookubha bhabhone obhuhoru na bhane nabhwe bhwaaru.<sup>11</sup> Enye niimurisha muuzomu, omuurisha omuzomu ararusha kwookubha yaaezing'ondu.<sup>12</sup> Omuhokya wuno agegirwe, maatari murisha, wuno ezing'ondu zitari zyaye, araroora ezisiku ziraaza arazitiga ziraaza nookung'osa ezing'ondu.<sup>13</sup> ezisuzi zirazigwaa noookuzinzragania. Arang'osa kwookubha ni muhokya wokugegwa mangondou zitakumutania.<sup>14</sup> Enye nimurisha muzomu, nimenyire bhano nibhane na abhane bhanimenyiri enye.<sup>15</sup> Tata animenyiri nosi nimumenyiri Tata, nosi ndarusha obhuhoru bhwane kwookubha yeezingondu.<sup>16</sup> Nineezing'ondu ezindi zimo zitari zya mwibhanza rino. Zino kweki, zirenderwa nzirete, zyoosi zirigwa eriraka ryane nawe ribheho ihizo rimwe noomurisha wumwe.<sup>17</sup> Yino niyo eng'ana ekukora taatabhugya ansegiri. Ndusye obhuhoru bhwane kwookubha mbugege kweki. Ayareho wuno akugega kureka kuunenye, nawe enye ndarusya omwene. Ninoomweya gwookurusya na ninoomweya okugega kweki. Ngegiri eng'na yino kutwa kuutata bhugya.<sup>19</sup> Okwahukana kweki kukabhoneka kwookubha yaababayahudi kuumang'ana gano.<sup>20</sup> Abhaaru bhabhu bhakahaya "aramanani nanimunyanga kwaki mumwitegereri?"<sup>21</sup> Abhandi bhakabhua, gano gatari mang'ana mutu wuno abhakirwe naamani. Erinani riranagya kuramukya ameso goomuhoku?<sup>22</sup> Niho ekaza enyangi yookutuura emume Yerusalem.<sup>23</sup> Rihabha eribhaga ryembeho, na Yeesu abhaba aragenda mwisengerero gatigati yeenyumba ye Seremani.<sup>24</sup> Niho abhayahydi bhamwiruguriri bhookumubhurira, tee ryori aratutura okumanya? kwookubha awe ni Kristo tubhurire mwas.<sup>25</sup> Yeesu akabhakyoora" nimenyiri kubhabhurira nawe mutakwikirirya. Emirimo gino nkukora kuurina rya tatabhugya waane giyo girabhasukirirya iguru wane.<sup>26</sup> Hateego mutakwikirirya kwookubha emwe mutari mang'ondu gane.<sup>27</sup> Ezing'ondu zyaane zirigwa erina ryane nzimenyiri, zyoosi ziraza kuunenye.<sup>28</sup> Mbaheri obhuhoru bhwe ekimera, bhatakubhura rumwe, naatareho wwuno woosi wuno akuzisakura kureka mumabhoko gane.<sup>29</sup> Taatabhugya wuno yaaniheri bhayo niomukuru abhandi bhoosi, naa atareho wuyo woosi wuno anobhugya bhookubhasakwa kureka mumabhoko gaatatabhugya.<sup>30</sup> Enye na taatabhugya nkigiro kimwe.<sup>31</sup> Bhakagega amagina bhamuteme nago kweki.<sup>32</sup> Yeesu akabhakyoora," nimariri kubherekyia emirimo miaru mizomu kureka kutaatabhugya. Ni murimo guhe kureeka kuugiyoo murenda kutema naamagina?"<sup>33</sup> Abhayahudi bhakamukyora tutakukutema magina kuumuriro guyo gwosi gwari omuzomu, nawe kwookwanga, kwookubha awe, niomutui, orikora kubha eryoobha.<sup>34</sup> Yeesu akabhakyoora." Etakamirwe gati gati yee migiro gyeenu; nkabhuga, emwe ni eryobh?"<sup>35</sup> Okubha akahokya ra emisabhwa, kuubhano bhari engana yeeryoobha (erabhizira naamakamo gatakutura kwaangwa),<sup>36</sup> murakerania iguru ya wuno tata bhugya yamurusirye nookumutuma gatigati esi, nookwanga kwookubha ndahaya" enye niomwana weerryoobha?"<sup>37</sup> Ndabhe ntakukora mirimo gya tatabhugya waane, mtikirirya.<sup>38</sup> Kwookubha, ego ndakora, ingabha mtakwikirirya mwikirirye emirimo nawe muture kumenya nokumenya taatabhugya arimukoro yaane nenye ndimukoro ya tatabhugya.<sup>39</sup> Bhakasakya kweki kumugwata Yeesu, nawe akagyeyo kureka mumabhoko

gabhu.<sup>40</sup>Yeesu akagyeyo kweki kumwambuko orubhara runo Yorodani orubhara runo ruhabba Yohana abhabha akusubha kimwe akitara eyo.<sup>41</sup>Abhatu bhaarau bhakaaza kuu Yeesu. Bhakiing'enza okuhaya, Yohana hene atakoriri kurekererya kuuyo kwoosi, nawe amang'ana gosi gano gakerenibhwe Yohana iguru yomutwoyo ngabbahene."<sup>42</sup>Abhatu bhaarau bhakamwikirirya Yeesu hayo.

## 11

<sup>1</sup>Omutu wumwe arina ryaye Razaro abhabha murweri. Akarwera Bentania, mukyaro kya Mariamu naa waamwabhu Martha. <sup>2</sup>Ahabba Mariamu wurya wurya wuno yamuhakiri taatabhugya Mariamu nookutarikya amaguru gaye nee zinzweri zyaye noomuhiri waa Razaro abhabha ni murweri.<sup>3</sup>Niwo musubhati wabhano bhatomiri amekereno kureka kumutirya wetu Yeesu, akabhuga, "Taatabhugya rorerera wurya omusegwa arwariri." <sup>4</sup>Yeesu akamuturya akabhuga, obhurweri bhuyo bhutari nawe bha kukukwa kihuteri kyahayo obhurweri bhwa Taatabhugya kuhitita kwihurya kwitirya wetu Yeesu omwana wa Taatabhugya ghati woobhurweri bhuyo.<sup>5</sup>Yeesu akamusega Mrtha na wamwabhu naa Razaro. <sup>6</sup>Hano habkiga Razaro murweri Yeesu akikara ezsiku ibhiri bhukon'gu hano yaari. <sup>7</sup>Niwo bhukira akabhabhurira abhana bhaye, "Tugende obhuyahudi kweki."<sup>8</sup>Abhaa bhaye bhakamubhurira, "Rabi" abhayahudi bhakabha bhahenda kumutema naa amagina awe orenda kukyora kweki?" <sup>9</sup>Yeesu akabhakyoora "Aribhaga rya mumwisi ritari masaa ikumi naa abhiri? Omutu oragenda mumwusi kwitema kukubha nookubha yakariri obhweru bhwomwisi. <sup>10</sup>Kweego, eribhaga akagenda bhutiku, atakwitema kwookubha obhweru bhutari mwoosi waye." <sup>11</sup>Yeesu akabhabhurira amang'ana gano, na kwibhaga ryaa amang'ana gano, akabhabhurira, "Omusani wane Razaro ahindiri, nawe kwookubha ndagya nibhone okumubhahukya kurwa muzintiro."<sup>12</sup>Niho abhana bhakamubhurira, "Taatabhugya aribha ahindiri, arabhuka. <sup>13</sup>Eribhaga rino Yeesu arakerenia amakerenio gaa oruku rwa Razaro, nawe ebho bhakamenya arakeraniry iguru woo kuhindira ezintiro. <sup>14</sup>Niho Yeesu akakerania nabho mwasi mwasi, "Razaro akuri."<sup>15</sup>Ninobhuzomererwa iguru wenu kubha nitari nookwikirirya. Tugende owaye." <sup>16</sup>Akabha Tomaso, ahabhirikirwa mbasa, akabhaburira abhana, abharikyaye, "Natwoosi tugende kukwehamwe naa Yeesu."<sup>17</sup>Eribhaga omuturya weesu Yeesu akaaza akanyora, Razaro yari amariri kukubhikwa ezsiku inye. <sup>18</sup>Naho Bentania yari haguhi naa Yerusalem noo kukwisega kirometa mirongo enee nee tano ego. <sup>19</sup>Abharu gati yaa abhayahudi bhakagya kuu Martha, na Mariamu kubhahonia kwookubha yoo muhiriwabhu. <sup>20</sup>Niho Martha akigwa kubha Yeesu araza, akaga kusikana nawe, kweki Mariamu akenderea kusaga yika. <sup>21</sup>Niho Martha akamubhurira Taatabhugya Yeesu, Taatabhugya naa wangebheri hano, wamwetu wuno ataria akwiri. <sup>22</sup>Na bhoono nimenyiri, kubha ryoryosi rino okusabha kurwa kuu Taatabhugya, arakuhana." <sup>23</sup>Yeesu akamubhurira, wamwabhu oraryoka kweki.<sup>24</sup>Martha akamubhurira, omenyiri kubha oraryoka gati obhuryoki bhwee esiku ya obhurumusiro." <sup>25</sup>Yeesu akamubhurira, "Enye niinye omuryori woobhuhoru wuno akunikirirya, naangabha atakubha kwego araza kubhaha; <sup>26</sup>wuno ariho nookunikirirya enye atakukwa; wikirirye riyo?"<sup>27</sup>Akamuburira, "Niho, Taatabhugya niikirirye kubha awe nii Kristo, omwana wa Taatabhuya ewe wuno akugya gatigati we ekyaro." <sup>28</sup>Hano yamariri kuhaya rino, akaga zyaye. Nookubhiririkira musubhaye waye Mariamu bharorego. akabhuga, Mariamu omwerekerya arihano arukubhirikira." <sup>29</sup>Mariamu hano yigwiri, akabhuka bhwangubhwangu nookugya kuu Yeeu.<sup>30</sup>Nawe Yeesus abhabha akyari kuuza mwigunguri, yari akyari hagiri hano yasikeni naa Martha. <sup>31</sup>Niho abhayahudi bhano bhari na Mariamu gatigati wee nyumba naabhari baramuhbaranisha, bhamuruzi arimerera bhwangu noo kurwa habhoru bhakamugira. <sup>32</sup>Niho Mariamu, yahikiri hano Yeesu yabhunga akamurora noo akagwa haasi yaa maguri gaye noo kumubhurira, "Taabhugya, naa wangabheri hano muhiri wane atakarikwa."<sup>33</sup>Yeesu hano yaamuruzi ararira abhayahudi bhano bhiziri hamwe na woosi bhararira hamwe hano bharuzi ekoro gati bhakarugura; <sup>34</sup>akabhuga, "omuhindiryeyayi? Akamubhurira Taatabhugya, nauuze ondore." <sup>35</sup>Yeesu akarira. <sup>36</sup>Niho abhayahudi bhakabhu, "Rorerera kyeego amusegiri Razaro!" <sup>37</sup>Nawe abhandi gati wabhu bhakabhu, "Atari wuno omuto wuno akaramukya amasego gaa wurya yari omuutu wurya atakwa?"<sup>38</sup>Nihon Yeesu, akaramaa kunewe kweki, akaga kumbihira. Bhino rikabha mwihegi neerigina riterwe iguru waye. <sup>39</sup>Yeesu akabhuga, "Murirusheho erigina." Martha, wamwabhu Razaro ewe wuno ykwiri akamuburira Yeesu, "Taatabhugya, kuuribhaga rino, omubhiri gurabha gubhoriri, kwookubha yamariri kubha omuuku kuuezisiku inye." <sup>40</sup>Yeesu akamubhurira, "Enye nitakubhuriri kubha, awe wikirirye, hano orikirirye orabhuropa obhuhoru bhwaa Eryoobha?"<sup>41</sup>Kweego bhakarirushaho erigina. Yeesu akinura ameso gaye iguru naa akabhuga "Taatabhugya nirazomererwa kwookubha oranitegererya. <sup>42</sup>Nikamenya oraniigwa ibhaga ryoosi, nawe nikwookubha yeerikumanio rino rimereri kulinogoro kubha nihayiri gano, kwoobhubha shabhone kunikirirya kuunewe onihokererye.<sup>43</sup>Hano yahabahiri gano akarira kwoomumiro omukuru, "Razaro, huruka igutu!" <sup>44</sup>Omuku wuno yarwiri igutu abhohirwe amaguru naa amabhoko engibho yookubhikira, noobhusho bhwaye bhukabohwa nee kitambara." Yeesu akabhabhurira, "Mumusibhure mumutige agense."<sup>45</sup>Niho abhayahudi abharu bhakaza kuu Mariamu noo kurora kino Yeesu akoriri, bhakamwikirirya; <sup>46</sup>nawe abhene bhayo bhakagya kuu Mafarisayo bhakabhabhurira amang'ana gano yakoriri Yeesu.<sup>47</sup>Niho abhakuru bhwa abhamwesi naa Amafarisayo bhakikumania hamwe gati wee erisunziro noo kubhuga "Tukore eki? Omutu wuno arakora obhutemio. <sup>48</sup>Kweego turamutige bhuyo omwenego bhoosi bharamwikirirya; Abharumi bharaza okumugega byosi ahaagiyo heetu nee ekyaro kyeetu.<sup>49</sup>Kyeego omuto wumwe gati wabhu, Kayafu wuno abhabha omumwesi omukuru omwaka guno, akabha bhurira, "Mutamenyiri kyokyosi.<sup>50</sup>Mutakwitegerera kubha erenderwa kubha kwenebho kubha omuto wumwe arenderwa kukwa kwaabhatu bheekyaro kyosi okusaribhwa."<sup>51</sup>Gyo atagahiri kwookubha ewe omwene, mumweya gwaye, kwookubha ahaabha omumwesi akarota kubha Yeesu arakwa kwee ekyaro;<sup>52</sup>Naneetwe kuukyaro kyaye omweene, niho Yeesu abhone egoego kubhakumania abhana bhyee ekyaro

obha bhano bhanyarageni kurekure.<sup>53</sup> Kwookubha orusuku ruyo bhakagendererya okukora kyeego bharamwitee Yeesu.<sup>54</sup> Yeesu atagendiri kweki mwasimwasi gati wa Abhayahudi, kweego akabhuka akagy kuusi yino erihaguhi kwii eribhara gatigati woo omugye guno gukubhirkirwa Efraimu. Hyao aikikara naa abhaana.<sup>55</sup> Niwo Epasaka yaa Abhayahudi ehabha haguhi, naa abharu bhakatira kugya Yerusalem igitu woomugye embere weee Pasaka niilo bhanyore kwirosa eheene.<sup>56</sup> Bhano bhari bhakumumohya Yeesu, noo kukerenia kuuwumwe bhano bhari bhakumumohya mwisengerero, "Murisega eki? Kubha atakuza gatigati wesikukuru?"<sup>57</sup> Kwibhaga rino abhakuru bhaa amasengerero na abhafarisayo bhahabha bharushiryе erihatike kubha ehabha yiimwe oramenya hano Yeesu ari, erenderwa kurusha orubhoti kubha bhabhone kumugwata.

## 12

<sup>1</sup>Zihabha zikyari siku esasabha epasaka ehike Yeesu akagy Bethania, hayo ahabhaho Razaro, wuno yamuryokori kureka mubhaku.<sup>2</sup>Bhakamuhokerya ebyakurya bhyee engorobha eyo, Martha akabha niwee ahamuhokerya, kwibhaga riyo Razaro wosi ahabha hamwe bhararya bhosigo na Yeesu.<sup>3</sup>Hano Mriamu akagega maguta gano gakuhuza kisi, gakoiriwe kureka kuu nadro, enzamu ge eriguri ikuru, akamuhaka Yeesu kuaguru, akamara akamweyaku ne ezinzweri zyaye, enyumba yoosi gakaretya kirumbese kizomu<sup>4</sup>Yuda Iskariote, uumwe wa abhega bhaye, wuno araza amukyoke Yeesu, akabhga.<sup>5</sup>Kwaki amaguta gano gatii ngagu ribhwe maga na ataatu gaa ezimbiryia bhakahabhwaa abhataka?<sup>6</sup>Ewe atahayirigo kukubha ararorera bhigongi abhataka, ewe ahabha ni mwibhi niwe ahabha agegiri ekiguzi kye zi,biry ahagegamu ebhindi bhino bhihabhamu mukiguzi moyo kwiguru waye omwene.<sup>7</sup>Yeesu akabhuga, "Mutige atureho kino arakyo kwi iguru wo rusiku rwa okubhikwa kwane.<sup>8</sup>Siku zyosi abhataka murabu na bho; nawe mutakubha nanenye siku zyosi."<sup>9</sup>Abhayahudi bharu bhakamenya kubha Yeesu ariyo, bhazaka bhatiziri kukubha ya Yeesu bhahenda bhamurore Razaro wuno Yeesu yaryokori kureka mubhaku.<sup>10</sup>Abhakuru bha bhasengeri bhakakora niku yakumwita Razaro;<sup>11</sup>kukubha abhayahudi abharu bhakagya zyzbhu eno bhamwikiriry Yeasu kurekana na Razaro kuryorwa.<sup>12</sup>Orusiku rwa kabhiri bhatu bharu bhakaza kusikukuru. Hano bhigwiri kubha Yeesu araza Yerusalem.<sup>13</sup>Bhakagega ezsagya zye emitengya emitende bhakahurukya igitu bharari ryata kugya kumugwatia, eno bharabugh "Hosana! Ano arubhawoo. Wuno akuza kurina rya Taatabhugya, omutemi wabhaiziraeri.<sup>14</sup>Yeesu akabhona etikiri akaitiruka, kyego ehabha ekamirwe,<sup>15</sup>"Tigha kwobhoha, mukya a Sayuni, rora, omutemi wazo araza, atirir kutiri.<sup>16</sup>abhega bhaye bhatamenyiri amarina na gayo kubhatangiro, nawe Yeesu hano yagungibhwe niho bhahitiri amang'ana gayo gakamirwe ewe kubha bhakoriri amang'ana gayo kunewe.<sup>17</sup>Abhatu bhano bhahabha hamwe na Yeesu runo ahabhirikira Razaro kureka mumbihira, bhakagerekenia kubhandi.<sup>18</sup>Iguru wa rino nikyo kyakoriri abhatu bharu bhakagya kumutura kukubha bhakigwa gano yakoriri inyumeo.<sup>19</sup>Abhakuru bha bhasengeri bhakibhurya abhene kwa abhene, rora "bhano mutakunaga kukora ryoryosi, rora ekyaro kyosi kigiri kunewe.<sup>20</sup>Bhono, bharehob Abhayunani alhand bhano bhahabha bharagya okisengera kuu rusiku rwo bhuturo.<sup>21</sup>Bhano bhakagya kuu Firipu uno yarwiri Bethsaida Gariraya, bhakamusabha Kubha, "Tata, etwe tusegiri okumurora Yesu.<sup>22</sup>Firipo akagy akamubhurira Andrea, Andrea hamwe na Firipu bhakagya kumubhurira Yesesu.<sup>23</sup>Yeesu akabhakyora kubha, eribhaga rihkiri ryo kugungya Taatabhugya.<sup>24</sup>Mwikiriry, mwikiriry, ndabhabhurira, aribha cheke eribha etagwiri mukyaro ekakwa, erikaraego eyene, hano erikwa eribhura matundwa amaru.<sup>25</sup>Wuno wosi asegi obhuhoru bhwaye araza kubhubhurya, nawe wuno wosi akubhihirwa obhuhoru bhwaye mukyaro muno arabha abhuturiry kimera.<sup>26</sup>Mutu wuyo wosi akunigwa enye abhe hamwe nanenye, hano niri, niho nomuhokya wane arikare. Mutu wuyo wosi aranigwe, Taata, aramusuka.<sup>27</sup>Bhono ekoro yane erumikiri, enye mbhugebhwi? Taata onturye kwibhaga rino? Nawe kukubha yagano nihikiry eribhaga rino.<sup>28</sup>Taata erigungye erina ryazo. "Eriraka rikareka mwisaro rikabhuga, "Nirigungiryenye ndarigungya kweki.<sup>29</sup>Bhesango bhano bhahabha bhimereri haguhi nae bhakigwa bhakabugh kubha bigwiri kirumo kihitiri. Abhandi bhakabugh, Malaika aragamba nawe.<sup>30</sup>Yeesu akabhakyora nokubhuga, "Eriraka riyo ritiziri iguru wane, riziri iguru wenyu.<sup>31</sup>Bhono obhutiniro bhwe esi yino bhureho. Bhono omukuru we esi yino ararekerwa igitu.<sup>32</sup>Nenyehano ndatiribhwe iguru we esi ndaza kubharutura bhosikunenye.<sup>33</sup>Akagakerenia gayo kwerekenia nirukukwi araza akwe.<sup>34</sup>Bhesango bhakamubhurya, etwe twigwiri kuhitira esheria kubha Kristo arikarao kimera. Awe arabhugabhw "Taatabhuya atiribhwa iguru? Omwana wo mutu wuyo niwi?"<sup>35</sup>Yeesu akabhahurira, omweru bhukyari hamwe nanemwe ibhaga isuhu. Mugende kukubha wuno bhweru, korookya mutasikira mukrima, wuno waosi akugya mukrima atamenyiri eno okugya.<sup>36</sup>Mukyari nobhweru, mwikiriry obhweru bhyo kororokya mubhe abhana bha kubhweru. "Yeesu hano yamariri kuhaya gayo akagy akibhisa bhatamurora.<sup>37</sup>Ingabha Yeeau yakoriri bhitika bhyaaru mumeso gabhu na bhakamenya kuzikoro zyabhu bhakikiriry nkabhabhorya.<sup>38</sup>Isaya akakyorera amang'ana gayo kukubha ahabha aruzi obhweru bhwa Yeesu nikyo akakerania iguru waye.<sup>39</sup>Bhabhabha bharimu abhakuru abhandi bhamwiikiriy Yeasu, nawe kukubha yabhasengeri bhareho bhata gateri kubhweru bhataza kwangwa mwisenger.<sup>40</sup>Bhakasenga okugungibhwa na bhatu kukira obhugungu kureka ku Eryooba.<sup>41</sup>Yeesu akaganmba kwireka ikuru, "Wuno anikiriry enye atanikiriry enye omwene yikiriry nawuno antmiri enye,<sup>42</sup>nawe wuno akundora enye ararora nawuno antumiri.<sup>43</sup>Enye niziri kyo obhweru musi muno kororokya wuno akunikiriry atikata mukrima.<sup>44</sup>Aribha mutu wuyo wosi akwigwa amang'ana gane akatama kugagwata, enye ntakumutinira, ntiziri kutinira esi niziri kuturya esi<sup>45</sup>Wunoo wosi akunyanga eno atakwikiriry amang'ana gane anawe

wuno akumutinirya ang'ana iyo nigambhiri niyo erimutinira kuzisiku zyo obhutiniro.<sup>49</sup> Enye ntakukerania gayo enye omwene garareka kuu Taata wuno andetiri ewe anfagiriry e gano ndagambe na gano ndakerenergye.<sup>50</sup> Enye nimenyiri amaragiriryo gaye nigo obhuhoru bhwa kirakego, gano nkukerania enye kyego Taata ya mburiri, nigo nkubhakeranerya.

## 13

<sup>1</sup>kwego zihabha zihitiri orusiku rwekimweso, kwokubha Yeesu akamenya kubha eribhaga ryaye rihihiki rino arareke musi, akabhasega obhung'eni.<sup>2</sup> Na erisabhw ahabha aterwe kimwe gatigati ye ekoro ya Yuda Isikariote omwana wu Simoni, okumwikyora Yeesu.<sup>3</sup> Yeesu akamenya kubha wise aturiri ebhigiro bhyoosigo mumabhoko gaye na kwokubha arwiri ku Taatabhugya na ahabha araya kweki ku Taatabhugya.<sup>4</sup> Akabhuka kubhyakurya no kuarya hasi eribhoho ryaye igutu. Okumara akagega etaur na kubhoha omwene.<sup>5</sup> Okumara akatura amanzi mwibhakuri no kutanga okubhogya amaguru abhegi bhaye no kubhatarikya netauro yibhohiri omwene.<sup>6</sup> Akagy wa Simoni Petro, na Pero akamubhurira, "Taata orenda kunioghya amaguru gane?"<sup>7</sup> Yeesu akikiriry ndakubhurira otarimenyiri bhonego, nawe oraza kumenya."<sup>8</sup> Petro akamubhurira" Otanyoghya amaguru game, kweki Yeesu akamubhurira, "Aribha ntakukwoghya, otakubha hagiro hamwe na neny."<sup>9</sup> Simoni Petro akamubhurira, "Taata, utanioghya amaguru gane agene, kwego na mabhoko no omutwe gwane."<sup>10</sup> Yeesu akamubhurira, "Wowosi wuno amariri kusabha etakwenderwa yisabhe kwego ni maguru gaye, na abheri mazomu omubhiri gwaye gwosigo emwe mubheri bhazomu nawe siyo mwosigo."<sup>11</sup> Kwokubha Yeesu amenyiri wurya aramwikyorei yino eng'ana yahayiri, nawe mutari bhosi mazomu.<sup>12</sup> Kwibhaga Yeesu hano ahabhogya amaguru gabhu no kumara kugega eribhoho ryaye no kwikara kweki, akabhabhurira, "Kwego mumentyiri kino mbhakoreri?"

<sup>13</sup>Murabhirikira enye "Omweghya" na Taata yino murahaya hene, kwego nigo niri.<sup>14</sup> Eribhaga enye Taata na omweghya mbhogirye amaguru genyu, emwe mwosi erenderwa kuoghya abhari nyenya amaguru.<sup>15</sup> Kwookubha mbahaleri etubho nawe kubha mwosi mukore kyego enye na koriri kunemwe.<sup>16</sup> Ikirirya, ikirirya, ndabhabhurura, omubhagati atari mukuru kukira Taatabhugya wenyu; nawe wurya atumirwe ni mukuru kukira wu no amutumiri.<sup>17</sup> Oribha omenyiri amang'ana gano wi kiriribhwe okugakora.<sup>18</sup> Ntakuhaya kuhitira kunemwe mwosigo, kwokubha mbhamenyiri bharya bhano mbasoriri kwego ndahaya gano nawe kubha amakamo gature okugahikira; "Ewe ary omukate gwane angororokenye ekisuguriri kyayi."<sup>19</sup> Ndabhabhurira rino bhono kwokubha rikyari kubhoneka hano rikabhoneka, muture kuikirirya kubha enye ninye.<sup>20</sup> Ikirirya, ikirirya, ndabhabhurura akuturung'ana enye araturung'ana wuno nkumutuma, na wurya akuturung'ana enye araturung'ana wurya wuno atumiri enye.<sup>21</sup> Kwibhaga Yeesu yahahiri gano akanyoka mukoro, akikirirya no kubhuga, "Mwikirirye, mwikirirye, ndabhabhurira ohumwe wenyu aranikiora."<sup>22</sup> Abhegi bhaye bhakarorena, bhakwitmata ni kuwewi? akakarenia.<sup>23</sup> Twahabba kumeza, oumwe wa abhegi bhaki akahindira mukikubha kya Yeesu wuno Yeesu yasegiri.<sup>24</sup> Simoni Petro akamubhurya omwegi wuno nokuhaya, Tubhurure ni wuwe wuno kunewe akugabha.<sup>25</sup> Omwegi wurya akahindira mukikubha kya Yeesu amubhurira, "Taata, ni wewi?"<sup>26</sup> Okumara Yeesu akahaya, "Ni kuhurya ndakorye ekitirika kyo omukate no kumuha," Kwego hano yakorirye omukate, akamuha Yuda omwana wo Simoni Iskariote.<sup>27</sup> No okumara omukate erisambwa rikamusikira okumara Yeesu, akamubhurira, "Kwokubha kino okwenda kukora ukikore bhwangu."<sup>28</sup> Kwego atariho mutu kumeza akamenya eng'ana ya Yeesu kuhaya eng'ana yino kunewe.<sup>29</sup> Abhamwe bhabhu bhakisega kubha, kwokubha Yuda akagwairiri esakwa ye ye zimbirya, Yesu akamubhurira, "Ogure ebhigiro bhino tukwenda kwokubha ye ezisikukuru," Nawe okubha arenderwa kurusha ekigiro kumutaka.<sup>30</sup> Okumara Yuda okugega mukate akahuruka igutu; bhwangu na bhwahabha obhutiku.<sup>31</sup> Kwibhaga Yuda ahabha agiri Yeesu akahaya, "Bhono omwana wo omtu arakumibwa, na Eryobha rirakumibwa kuryene.<sup>32</sup> Eryobha riramukumya kunewe omwene, aramukumya bhwangu.<sup>33</sup> Abhana abhasushu ndiho hamwe na nemwe ibhaga isuhu kusu muromanya, na kwego nabhabhuriri abhayahudi, eno mkughya mutakunagya kuza, kwego ndabhabhurira emwe, kubha.<sup>34</sup> Ndabhabha erihatike ehye kubha musengane; kwego enye bhassegiri egoego na nemwe kwego errenderwa musegane emwe kwe emwe.<sup>35</sup> Kwokubha yarino abhatu bharamenya kubha emwe nibhegihwa bhane muribha muno obhusegi kuumwe umwe na kuundi.<sup>36</sup> Saimoni Petro akamubhurira, "Taatabhugya orabhyaya hayiYeesu akahaya," ahagiro hano nkughya kwa bhono utakunagya kundubha, nawe akandubha ibhaga rindi.<sup>37</sup> Oetro akamubhurira, "Taatabhugya kwaki ntige okukurubha kwibhaga rino! enye ndarusha ekikariire kyane kwiguru yazo.<sup>38</sup> Yeesu akamukyora, "kwego orarusha ekikariire kyazo kwiguru wanee ikirirya, ikirirya etakugamba kwokubha onyangiri katatu.

## 14

<sup>1</sup>Otkirirya ekoro yaazo kuubha kuzinyaako. Oramwikirirya Taatabhugya nyikirirye na neny. <sup>2</sup>Gatigati muunyumba ya Taatabhugya waane garimo obhwikari maaru gokwiikara; arabha yingatigiri okubha ego, ningabheri nikubhuriri kwookubha nigiri okukukorea ahagiro kwokubha yaazo.<sup>3</sup> Araabhe ndaagye nokubhakorera ahagiro, ndaaza kweeki kubhaginihy. Kunenye, ahagiro hanoniri na mwoosi mubheho.<sup>4</sup> Mumentyiri enzira yahagiro hano nikugya.<sup>5</sup> Tomaso akamubhurira Yeesu, "Taata tutamenyiri ahagiro hano okugenda;turangyahwi okuhimenya enzira.<sup>6</sup> Yeesu akamubhurira, "Enye ninye enzira, yoobhuhene, nobhuhoru, atariho wuno akunagya kuuza ku Taata atemekuhitura kunenye.<sup>7</sup> Arabhe munganimenyiri enye, mwvari muramumanya na Tata, waani woosi; kwanzira bhoona nookugya mumumenyiri namumariri kumurora ewe."<sup>8</sup> Filipo akamubhurira Yeesu, "Taabhugya, twerekye Taata, na ego erabha etwisiiri."<sup>9</sup> Yeesu akamubhurira, "Nitakiniri hamwe na nemwe kwiibhaga itaambi, nokyaari kuniemenya enye, Filipo? Wowosi wuno anduuzi enye amuruzi Taata, ningabhwu okuhaya, twerekye Tata?"<sup>10</sup> Mutakwikirirya kubha enye ndimwoosi

wa Tata arimwosi waani? Amang'ana gano nikuahaya kunemwe ntakuahaya kwokwikerera ryaani omwene; nikuhitira kunewe, ni Tata akwikara mwoosi waani wuno akukora emirimo gyaaye.<sup>11</sup> Munyikiriryenye, kubha ndimwoosi wa Taata, na Taata arimwoosi waani, ego nego munyikiriryenye kwookubha yemirimo gyaani giyo.<sup>12</sup> Ikiriryenye, ndabhabhurira, wuno akunikiriryenye emirimo gino nkuhookya, aragihookya emirimo gino gyoosi na arahookya emirimo emikusu kwookubha ndaagye ku Taata.<sup>13</sup> Kyikyosi murasabha kuhitira erina raani, ndakoora kwookubha Taata aranagya kukumibhwa gati gati yo omwana.<sup>14</sup> Kweego murasabha ekiigiro kyokoosiyenye kuhitira erina ryaani, riryo ndakoora.<sup>15</sup> Haano muraanisega, mwazigwa erihatike zyaani.<sup>16</sup> Nandamusabha Taata, woosi arabhaha omubhasakira owuundi kwookubha anagye kubha hamwe neemwe kumeera.<sup>17</sup> Ekoro yoobhuheene. Ekyaro kitakunagya kumugega ewe kwookubha mutakumurora, au kumumenya ewe kweego emwe, mumumenyiri ewe, kweego arikara hamwe na neemwe na arabha mwoosi weenyu.<sup>18</sup> Ntakubhatiga emwe abhene ndakyoora kunemwe.<sup>19</sup> Kwe eribhaga erikuru, ekyaro kitakundopra kweeki, nawe emwe murandoora. kwookubha ndikaara, nanemwe murikara bhoosi.<sup>20</sup> Kuzisiku ziyo muramenya kubha enye ndimwoosi wa Taata, nookubha emwe murimwoosi waani, nookubha enye ndimwoosi weenyu.<sup>21</sup> Wowosi wuno akugwata erihatike zyaane nokuzikoora, niwe owumwe wuno anisegiri enye; na wuno anisegiri enye arasega na Taata aani, na ndamuseega na ndyerekenia enye omwene kunewe."<sup>22</sup> Yuda (Atari Iskariote) akamubhurira Yeesu, "Taatabhugya, niki kino kirerekene kuubha oriyerekene omwene kunetwe na kutaari kukoora?"<sup>23</sup> Yeesu akamukyoora akamubhurira, "Arabhe wowosi anisegiri, ararigwaata ering'ana raani. Taata waani aramuseenga, naturaaza kuneewe nokukora obhwikari bhweetu hamwe na neemwe."<sup>24</sup> Wowosi wuno atanisegiri enye, atakugwata amang'ana gaane. Ering'ana rino mukwigwa ritari eryaani nirya Taata wuno yantumiri.<sup>25</sup> Nigahayiri amang'ana gano kunemwe, eribhaga nikyaari ndikaara gatigati yeenyu.<sup>26</sup> Hata ego, omusekeriri, Ekoro endaabhu, wuno Taata akamutuma kwe erina ryaye, arabheega amang'ana goosi na arabhakoora mugahite amang'ana goosi gano nahayiri kuneemwe.<sup>27</sup> Obhuhoreru ndabhabha obhuhoreru bhwaani emwe. Ntakubhaha yino kyeego ekyaro kikurusya, mutakora ezikoro zyeenyu kubha neezinyako no obhoobha.<sup>28</sup> Mukiigwa kyeego nikabhabhurira, "Ndaagya zyaane, na ndakyoora kunemwe. Arabha muganseegiri enye, mwarimubha no obhuzoomu kwookubha ndaagya ku Taata, kwookubha Taata ni mukuru kukira enye.<sup>29</sup> Bhooano nimariri kubhabhurira ekyari kurorekana kuubha, eribhaga erarorekane, mutuure okwikiriryenye.<sup>30</sup> Ntakugamba naneemwe amang'ana maaru, kwookubha omukuru wekyaro kiino araaza. Ewe ataana nguru iguru waani.<sup>31</sup> Nawe kwookubha ekyaro kibhone okumenya kubha nimusegiri Taata, ndakora kino Taata akundagiriryenye, kyeego bhurya akuniha erihatike. Mwimuke, na tuure ahagiro hano.

## 15

<sup>1</sup> Enye niomuzabhibhu gwo obhuhene bhuno, na Taata niwe omurimi wa emizabhibhu.<sup>2</sup> Orusangya runo rurikuneenyenye runo ritakwihura itunduguru ndarurusyaho, no orusangya runo rukwihura eritunduguru ndarurosya rwibhurwe bhukong'u.<sup>3</sup> Emweumariri kubha bhazomu kwookubha yeeng'ana yino namariri kubhabhurira.<sup>4</sup> Mwikare mwoosi wane, na nenye nikare mwosi wenye. Kyego orusagya rutakunagya kwibhura orwene ruratane kubha kumuzabhibhu, na nemwe nigo, hano mratame kwikara mwosi wane.<sup>5</sup> Enye niomuzabhibhu; emwe niezisanya. Wuno arikong'ererya mwosi wane nanenye mwosi waye, omuto wuyo aribhura matunduguru maru, kwookubha aribha ntaareho mtakunagya kukora ng'ana yoyosi.<sup>6</sup> Aribha mutu wowosi atakusaga mwosi wane, ararekerwa kyoorusagya nokwama; abhatu bharakumania ezsagayana kugarekera mumururo, na okuhwerera.<sup>7</sup> Aribha mrikong'ererya mwosi wane, na aribha amang'ana gane garikong'ereye mwosi wenyu, msabhe ryoryosi rino mukwenda, nanemwe mrakorerwa.<sup>8</sup> Kurino Tata wane agungibhwe, kubha muribhura amatunduguru maaru kubha ni bheega bhane.<sup>9</sup> Kyeego Taata yariansegiri enye, nanenye nibhasegiri emwe; mwikane mubhusegi bhwane.<sup>10</sup> Aribha mragwate amakumirityo gane, mrikara na kukong'era mubhusegi gi bhwane kyego enye ngwatiri amakumirityo ga Taata wane nookwikara mubhusegi bhwayera.<sup>11</sup> Nihayiri amang'ana gaano kwemwe niho obhuzomererwa bhwane bhubhe mwosi wenyu niho obhuzomererwa bhwennyu bhukorwe bhuno bhunagiri.<sup>12</sup> Gano nigo amaragiriryenye, kubha msegenye abhene kwa abhene kyego nari mbasegiri emwe.<sup>13</sup> Atareho mutu wuno yari noobhusegi bhukuru kukira bhuno, kubha arusye obhuhoru bhwayera iguru wa abhasani bhaye.<sup>14</sup> Emwe ni bhasani bhane aribha raakora gano nikubharagiriryenye.<sup>15</sup> Ntakubhabhirikira bhabbagati, kwookubha omubbagati atakumenya kino omukuru waye akukora. Nibhabhirikire emwe bhasani, kwookubha nibhabhuriri amang'ana gano niigwiri kurwa ku Taatabhugya.<sup>16</sup> Mutansomiri enye, nawe enye nibhasoriri emwe nookubhatura mugye mwibhure amatunduguru, ne eritunduguru ryenyu rikareho. Rino ririgo kubha kyikyosi kino mrasabhe ku Taatabhugya kwe erina ryane arabhaha.<sup>17</sup> Amang'ana gano nibharagiriryenye, kubha musegane omutu no omurikyaye.<sup>18</sup> Aribha ekyaro kirabhabhirirwe, mumenye kubha kimbahirirwe enye eribhaga rino kikyari kubhabhirirwa emwe.<sup>19</sup> Aribha mungabheeri bhe ekyaro, ekyaro kyari kirabhasega kya bheekyaaro; Nawe kwookubha emwe mutari bhe ekyero na kwookubha nikabhasora kurwa mukyaaro, kwiiguru ya rino ekyaro kirabhabhirirwa.<sup>20</sup> Muhite eng'ana yino nibhabhurira, mubhagati atari mukuru kukira wise wabhu; Aribha bhakaninyakya enye, bharabhbanyakya na nemwe; Aribha bhagwatiri eng'ana yane, bharibhagwata ne eyenyu.<sup>21</sup> Bharabhabkorera amang'ana gano goosi kwi iguru yeerina ryane kwokubha bhatamumenyiri wuno antumiri.<sup>22</sup> Aribha ntingiziri no okubhabhurira bhatari kubha bhakoriri ebhibhi, nawe bhoono bhatana bhwitamiriryenye kuubhibhi bhayabhu.<sup>23</sup> Wuno akubhahirirwa enye arabhahirirwa na Taata bhugya.<sup>24</sup> Aribha nkyari kukora mirimo gati waabhu gino atareho hata wumwe wuno agikoriri, bhari bharabhe bhatana bhibhi, nawe bhoono bhakoriri gosi abhiri bharuzi na bhambahirirwe enye na Taata wane.<sup>25</sup> Rino rirateemya kwookubha ering'ana ririke rino rihabha rikaamirwe kumakaamo ge emigiro gyabhu; Bharambahirirwa enye bhusa.<sup>26</sup> Eribhaga

omubharamishe yiziri, wuno ndatumanie kwemwe kureka ku Taata bhugya, wuno niwe, ekore ye eheene wuno ewe ararwera ku Taata, aranihayire obhuhene.<sup>27</sup> Emwe mwoosi mranihayira obhuheene kwo okubha mwari hamwe na nenyenewa kwemera kare.

## 16

<sup>1</sup>Nibhabburiri amang'ana gano kubha mutighe kunyaharwa.<sup>2</sup>Bharabhanisa igutu ya amasengerero; obhuheene aribhaga riraza wuno arabhite arisega kubha arakora emrimo mizomu kwiguru ya Tata bhugya.<sup>3</sup>Bharabhakoera amang'ana gano kwokubha bhatamenyiri Taata hamwe batanimenyiri enye.<sup>4</sup>Nibhabburiri amang'ana gano kwookubha muratura kubhahita nakyego naribha bhuriri mungage kwebho. Ntabhabburiri iguru wa mang'ana ghano kwema ekare kwo okubha nari hamwe nemwe.<sup>5</sup>Inghabha, bhanu ndagya ku wuno yanitmiri nawe atariwo ghati yenyu wuno aramburya. "Ndagya hai?"<sup>6</sup>kwookubha nihayiri amang'ana ghano kunemwe ekiruguro kizwiri muzikoro zyeney.<sup>7</sup>Hata eego ndabhabburira obhuhene; ni kuzomu kwemwe nirekeho kwookubha nitge kurekaho, omubharanisha atakuza kunemwe; nawe ndagye ndamureta kunemwe.<sup>8</sup>Araza wuno omubharanisa ararukanga ekyaaro kutubhana na obhubhi, kutubhana ne ehene na kutubhana na obhubusinziro.<sup>9</sup>Kutubhana na obhubhi kwo okubha bhatanikiriryenye.

<sup>10</sup>Kutubhana ne ehene ndagya ku Tata na mutakundora kweki.<sup>11</sup>No okurubhana ne obhusinziro kwo okubha mukuru wamukyaaro wuno asinzirwe.<sup>12</sup>Ninago maaru go okubhabburira, nawe mutakugamenya bhono.<sup>13</sup>Nawe ewe ekoro ye ehene, araz arabhakangata ghati ye ehene yoosi. kwookubha atakughamba kwakuhitira ewe omwene, nawe gogosi gano arigwa aragahaya amang'ana ghayo; aragerekya kunemwe amang'ana ghano<sup>14</sup>ghakuza.Ewe aranihukumya enye kwo okubha araghaghega amang'ana ghaye no okugherekya kunemwe.<sup>15</sup>Ebhigiro bhyoosi bhino anabhyo Tata ni bhane kwego mbughiri kubha ekoro eraghegħa amang'ana ghane na kugherekenia kunemwe.<sup>16</sup>Rikyari ibhaga ighuhi mutakundora kweki, na embere we eribhagħa iguhi kweki muranirora.<sup>17</sup>Abhamwe bha abheghi bhaaye bhakabburirana"Niki okutubburira? Ibhagħa ighuhi mutakunirora kweki, na kumara ibhaga ighuhi muranirora, na kwo okubha ndagya ku Tata?

<sup>18</sup>Kwegħo bhakabħugħa nikigiroki okuhaya nikkari ibhagħa ighuhi? Tutamenyiri niko okuhaya.<sup>19</sup>Yeesu akarora kubha bħaseħġiri kumubħohja ewe akabħabburira, muribhurya abhene iguru wa rino, kyeego nihayiri, rikyari ibhaga ighi mutakundora kweki, na kwa ibhagħa ighi muranirora?<sup>20</sup>Mwikiriry, mwikiriry, ndabhabburira murarira na kwamara, kweki na ekyaaro kirazomererwa, murabha no kurughura nawe okurughura kwenyu kurabha na kuzomerwa.<sup>21</sup>Omukar arabha nekirkugħo, eribhagħa rino akubha no obħuhoru, kwo okubha aribħagħa ryokwiturania rihikiri. Nawe hano akwiturania omwana, atakuħita kweki obħurru, kwo okubha ya okuzomerwa kwaye kubha omwana yibħurwe mukyaro.<sup>22</sup>Emwe mwosi munekrughuro bhono, nawe ndabħarora kweki, ne ezikoro zyeney zirazomerwa, na atariho wo okurusya obħuzomerwa bhwenyu.<sup>23</sup>Orusiku ruyo mutakunibħurya amibħuryo ikirrya, ikirrya, ndabhabburira, musabhe ryoryosi ku Taata, arabħaha kurina ryane.<sup>24</sup>Kuhika bhona mukyari kusabha ryoryosi kurin ryane, musabhe, emwe mwiratura kubha okuzomerwa kwnyu kunagi.<sup>25</sup>Nkeranie na nemwe kukigambo kino kitakumenyekana, nawe eribħagħa riraza hano ntakughamba kwa kighambo kino kitamemya, nawe kwongera yeye ndabhabburira mwasi mwasil iguru wa Taata.<sup>26</sup>Orusiku runomukusabha kurina nyane niakubħabburira kubha ndasabha ku Taata iguru wenyu.

<sup>27</sup>Kwokubha Taata omwene abħaseġiri kwo okubha munisegiri enye kwo kubha mwikiriry kubha ndakiri ku Taata.<sup>28</sup>Nawekiri kutana na niziri mukyaro kweki ndareka mukyaro na ndagya ku Tata.<sup>29</sup>Abheghi nhaye akabħabburira, akabħabburira murarora bhono orakerania mwasi na kutakurora. mabħiso.<sup>30</sup>Bhono turaza kubha mumentenyi amang'ana ghosi na mutakwenda omutu wowosi abħuyu kwo okubha yino hirikiriyha kubha orareka nu Taatabħugħya.

<sup>31</sup>Yeesu akabbħkyora, "Bhono mwikiriry?"<sup>32</sup>Rora eribhagħa riraza nigho no obħuhene bhuhikiri. Niho muranyaghane kwo wumwe na we wabhu muranitighe omwane. Nawe nitari omwene kwo okubha Taata ari kunenye.<sup>33</sup>Ndabhabburira amang'ana ghano kubha mwosi wane mubhe nobħuhoruru.

## 17

<sup>1</sup>Yeesu akagħahaya amang'ana gano kumara akinura eżimoni zjaye kwerekera mwisaro na akabħuga Taatabħugħya esa ekwiri; kukumia omwana niho omwana waye akakumye awe.<sup>2</sup>Kyegħo bhurya akamuhana obħuturo iguru hosi go omubħiri, niho abhande obħuhoru mwe ekimera bhano bhosi bhano omuhrei.<sup>3</sup>Bħuno nibwe obħuhoru bwe ekimera, kubha bhakumnejx ħażżejjha rya hene ewe akamħamrania Yeesu Kristo.<sup>4</sup>Ngakukunia hano mkiar, kumarya emrimo għin oniheri nkore.<sup>5</sup>Bħono Taatabħugħya, okumye enye na nawe omwene. Obħweri bhuno nari nabhe hamwe na nawe kumenta għiex kiaro ekkir.<sup>6</sup>Mkarikundukura erina ryazo kubha bhano oniheri mukiār bħabba bħatu bhaye; nawe okaniħana enye, nabho bhagwatir eng'ana yazo.<sup>7</sup>Bħono bħamienyiri kubha ekigiro kyo kyosi kino onakyo enye ndarwa kunaw.<sup>8</sup>Kumang'ana gara gano ukaniha enye nimariri kubħabbona bhobba amang'ana gabħu, bhano bhagegħa ehene bhaka kwokubha enye ndwiri kunawē na bhakikiriyha ku newe niwe akatumania.<sup>9</sup>Ndabħasabħira bhayo ntakusabħira ekyaro nawe bhuno oniheri kwo kubha abħaye bhaye.<sup>10</sup>Ebhigiro bhosi bhino ebħane ne ebbazo, na bħirya tunabho enye na nemwe ezzinguru enye ndakumibħwa gatigtati wa riyo.<sup>11</sup>Enye tarimu kweki ekkir, nawe ebho bħarim u mukyaro na nosi bhono ndaza kunawē Taatabħugħya omumweru, bħaribhe kurina ryazo rino oniheri etwe twosi nabho bhabebha bhe no obħumwe kyego enye na nawe tu noobħumwe.<sup>12</sup>Hno niħabha nabho, abħaribha kurina rino wonderi nkabħaribha atareħo hata umwe wobħu wuno abħuriri nawe omwano wono yari abħuriri niho amakamo għiġi.

<sup>13</sup>Bħono ndaza owazo. Nawe ndabħugħa ego ekkir kwo kubha obħusomererya bhane obħumariy়ে mosi wabhu omwene.

<sup>14</sup>Nkabħona amang'ana gane; ekkir kibħagegħi kwo kubha ebho bhari ekkiarokyego enye ntari na ekkir.

<sup>15</sup>Ndakubhasabhira kubha bharushe ekiaro ebho bhagye na omusarya. <sup>16</sup>Eeebho bhatari ekiaro kiego enye ntari mukiaro. <sup>17</sup>Obhaturi okubhindikika kwabhuabhane gatigati ye hene; eng'ana yazo niyo obhuhene. <sup>18</sup>Okatumania mukiaro, nanenye nkubha atubhania mukiaro. <sup>19</sup>kunebho enye omwne nirusha ku nawe kwo okubha na nebho bhinokunewe ku urya ehene. <sup>20</sup>Bhatari abhene bhano bharikusabhira na bharya bharikiriryu kuhitira ering'ana ryabhu. <sup>21</sup>Kwo kubha bhosi awe no obhumwe kyego awe Taatabhugya akimosi muwane na nenyenye mosi muwane ndabhasabhira kwo kubha ebho bhosi oranagya kubha mosi wetu ekiaro anagye kwikiriryu kubha awe nawe akutumania. <sup>22</sup>Obhweru bhuno guno oniheri enyembaheri ebho kwo kubha bhanagye obhumwe kyego etwe tuno obhumwe. <sup>23</sup>Enya ndimosi wabhu, nanawe ori mosi wane, niho bhanagye kumariryu gatigati wo obhumwe, mwe kiaro kimenye kubha ehene awe nawe wuno okatumania no okabhasega kyabhurya awe, okasega enye. <sup>24</sup>Taatabhugya kino oniheri enye, ndaroherya kubha ebho bhosi bharanagya kubha hamwe na nenyenye hano narininagyeyokurora obheru bhane bhuno oniheri; kwo okubha okasega enye kuribhaga ryo kubhubwa kwo obwemero ekiaro. <sup>25</sup>Taatabhugya omwene ehene, ekiaro kitanimenyiri enye nawe enye nkumenyiri awe no omenyiri kubha okantumania. <sup>26</sup>Nkakora erina eriazo rimenyekane kunawe ndarikora rimenyekane kwo kubha obhusegi ino kunawe okaega enye inagye kubha mosi yabhu, na nenyeninagye kubha mosi wabhu.

## 18

<sup>1</sup>Yeesu hano yamariri kuhaya amang'ana gayo, akagya na abhana bhe shure mwiruma rya Kidroni, eno ebhustani yaari, ewe na abhana bhaaye bhee shure bhakasikira mwoosi moyo. <sup>2</sup>Bhoono ewe Yuda wuno akeenda kumwinogya, ewe akahamenya ahagiro hayo, kwo kubha Yeesu ahagya ahagiro hayo kiira ibhaga na abhana bhaye bhe eshure. <sup>3</sup>Yuda hano akabha abhweni erikundi rya abhasirikare na abhimereeri kureka kuu abhakuru bha abhamweesi, bhakaza ne ezitaara, ezitochi, ne ebhirwaniro. <sup>4</sup>Ewe Yeesu akabha amenyiri kira kino kikwenda kukoreka kwewe. Akagya embere akabhabhuurya "Ni wewi wuno kumumohoya" <sup>5</sup>Bhakamubhurira, "Yeesu Mnazareth, Yeesu akabhabhuura," Enye ninye Yudaakaninogora akabha imereru na abhasirikare. <sup>6</sup>Hano akaburira, "Enye ninye, bhaka kyoora inyuma bhakagwa haasi. <sup>7</sup>Akamara akabhabhuurya kweki, ni wewi mukamuhoya? Bhakamujibu, "Yeesu Mnazareth." <sup>8</sup>Yeesu akabhajibu, "Ni mariri kubhabhuura kubha enye ninye, kwo kubha murankomya enye, mubhatige bhano bhagende. <sup>9</sup>Gayo gaha bhegao iri ering'ana rihike, "Harya akabhuga" Kuubhano oniheri atamurekeri hat wumwe. <sup>10</sup>Niho Simoni Petro, uno ahabha ne erisabha, akamkata okutwi kwo obhuuryo omuhokya wa omusengeri omukuru. Ne erina ryo muhokya wuyo ahabha Marko. <sup>11</sup>Yeesu akamubhurura, "Kyoorya omuhyo gwazo mukyobho kyaye. Kweki ntige kunyweera ekikombe kino akanha Taat?" <sup>12</sup>Ekikosi kya abhasirikare no omukuru, na abhahokya bha abhyahudi, bhakamugwata Yeesu bhakamubhoha. <sup>13</sup>Bhakamukangatya mpaka kuu Anasi, maana ewe ahabha mkwerima wa Kayafa, na niwe ahabha omusengeri kuumwaka guuyo. <sup>14</sup>Kayafa, niwe ahabha abhaheri obhushauri abhayahudi kubha yerenderwa omutu owumwe akwe badara ya abhatu. <sup>15</sup>Simoni Petro akamuzobha Yeesu, na bhuyo bhuyo omwana we eshure oundi. No omwana we shure wuyo yamenyekeni kuu omusengeri omukuru, akaskira hamwe na Yeesu mwibhewa rya omusengeri omukuru. <sup>16</sup>Petro akabha yimereeri igutu we ekiseku. Omwana we shure wuno yaari amenyekeni kuu omusengeri omukuru, akahuruka habhoori akagya kukerenya no omukari omuhokya wuno yakwangarara ekiseku no okumusikiriryu Petro munyumba. <sup>17</sup>Ekibharua wuno yakuribha ekiseku, akamubhurira Petro, "Awe otari wumwe wa abhasakiiryu bho omutu iro?" Ewe akabhuga ntari enye. <sup>18</sup>Na abhahokya bha abhakuru bhahimerera ahagiro harya, bhahembiri omuriro kwo kubha, ehabhoho embero, nego bhahota omuriro kubhona ebhyoya, na Petro ahabha nabho aroota omuriro imereeri. <sup>19</sup>Omusengeri omukri akamubhurya Yeesu iguru wa abhana bhe shure na ameegyo gaaye. <sup>20</sup>Yeesu akamukyoora, "Mburiri ekyaro mwasi mwasi. Enye ekerekerekya ibhaga ryoosi muzinyumna na mmasengero ahabiilo hano abhayahudi bhakusikana. Na ntahairi ryoryosi. <sup>21</sup>Kweki mukamubhuurya? Mubhurye bhano bhanitegereri kuukino nihairi. Abatu bhano bhamenyiri amang'ana gano nihaiiri. <sup>22</sup>Yeesu hano akanara kuhaya gayo, oumwe wa abhakuru uno yaari imereru akagya akamutema Yeesu kwa kubhoko kwaye na akabhuuga, "Ego nigo okwenda omujibu omusengeri omukuru?" <sup>23</sup>Yeesu akamujibu, "Aribha nihairi ng'ana yoyosi mbihu abhe mutwanikaniya kuu mabhihi na kama njibhiri buzomu kwaki ntemwe?" <sup>24</sup>Nho Anasi akamuhiira Yeesu kuu Kayafa omusengeri omukuru eno abhohiirwe. <sup>25</sup>Simoni Petro ahabha yimereri arihana bhyoya. Abhatu bharya bhakamubhurira, "Awe otari umwe waho wa abhanafunzi bhaaye?" Akahaya akabhuga nitariinye. <sup>26</sup>Oumwe wa abhahokya bho omusengeri omukuru, wuno yari omuhiri wo omusubhe uno Petro akakataa okutwi akabhuuga, "Tyaawe niaaruuzi na newe mubhusitani?" <sup>27</sup>Petro akanga kweki, neribhaga rino etewa akagaamba. <sup>28</sup>Kweki bhakamugeega Yeesu kureka ku Kayafa, kuugya Praitorio. Ehabha etabhoori nzuuri, ebho abheene bhatasikiiri Praitorio bhataza kusarya na okury epasaka. <sup>29</sup>Kweego Pirato akagya akabhabhuura, "Niikesiki ino ekumuhusu omutwoono?" <sup>30</sup>Bhakamujibu na kumubhurira, "Kama omutu wuno atari mukoori wa mabhihi tutakumureeta." <sup>31</sup>Pirato akamubhurira, "Mumugege emwe abheene, mumuhukumire kuring'aana na emigiilo gyeenyu, "Abhayahudi bhakamubhurira, migiilo gyeetu gitakwenda kwiita mutu wowosi. <sup>32</sup>Bhakagamba gaayo ering'ana rya Yeesu rihike, ering'ana riino yamariri kuhaya iguru wo orwuku rwaaye. <sup>33</sup>Pirato akasikira kweki Praitorio ahamubhirkira Yeesu amubhurira, "Awe ni omutemi wa bhayahudi?" <sup>34</sup>Yeesu akamujibu, awe orabhuurya eriswari kwo kuubha orenda kumenya, na ko kubha abhandi bhakutumiiri obhuurye enye? <sup>35</sup>Pirato akabhabhuura enye ntari tuyahudi au etaari eego? Ekyaro kyaazo na omusengeri omukuru mbo, shakuretiiri kunenye: Awe okoririki. <sup>36</sup>Yeesu akamubhurira obhutemi bhaane bhutari bhwa kyaaro kiino, kama obhutemi bhwane bhugabheeri ni ibhaaga muukyaro kino abhabhgati bhane bharibharandanira ntahirwa kuu bhayahudi, obhutemi bhwani bhutakureka hano. <sup>37</sup>Pirato akamubhurira, "Awe niomutemi? Yeesu akabhuga," awe nawe okuhaya kubheenyenye ni mutemi, kwo kubha enye

nkibhuurwa nize mukyaaro nibhe mwimereri we heene. Uno woosi ana obhuhene aritengereera eriraaka ryaane.<sup>38</sup> Pirato akamubhurira, ehene niki? Hana akamara kuhaya gaayo akagy kubhayahudi kubhabhurira "Ntakurora ryoryosi kumut wuno.<sup>39</sup> Emwe munago amang'ama gano gankukora nimuhatire omubhohwa oumwe eribhaga rya epasaka. Murenda nimuhatire omutemi wa bhayahudi.<sup>40</sup> Bhakatema ekitiiri bhakabhuga, ataari uno muhatiire Baraba. Na wuyo Baraba yaari mutesya.

## 19

<sup>1</sup>Nawe omusinzi akamugega Yeesu nookumutema. <sup>2</sup>Bharya bhasirikare bhakagosa amahwa noo kukora omusanga bhakagutura iguru woo mutwe gwaa Yeesu nookumwibhoha eribhoho rya rangi yaa zambarau. <sup>3</sup>Bhakamugwaku no kubhuga, awe omutemi wa bhayahudi? nookumara nookumutema naa amabhoko gabhu. <sup>4</sup>Okumara omusinzi wee kina akahuruka igitu nookubhabhurira abhatu, "Murore nirabharetera omutu wuno kunemwe mumenye kubha enye nitaruzi bhusarya bhuyo bhoosi mwosi waye.<sup>5</sup> Kwagayo Yeesu akahuruka habbori, yabhonga yibhohiri omusanga gwaa amahwa nee eribhoho ryo zambarau. Nniho omusinzi wee kina akabburira, "Murore omutu wuyo hano"<sup>6</sup> Kweego eribhaga omumwesi, omukuru naa abhakuru hano bhamuruzi Yeesu bhakatema ekituri bharabhuga, "Mumunyakye mumunyakye," omusinzi akabhabhurira, "Mumugege emwe abhene mumunyakye kwakubha enye nitakurora obusarya mwosi waye"<sup>7</sup> Abhayahudi bhakamukyora omusinzi "Etwe tunaryo erihatike, naa kwee rihatike riyo arenderwa akwe kwa kubha ewe akikarya noo mwana wee Eryooba. <sup>8</sup>Omusinzi hano akigwa amang'ana gayo akagendererya kwobhoha. <sup>9</sup>Akasikia Praitorio kweki nookubhabhurira Yeesu, "Awe orarwa hai?" kweeki igo, Yeesu atamukyoriri.<sup>10</sup> Okumara omusinzi wee kina akamubhurira "Awe otakugamba na niiny? awee atamenyiri kubha ninobhunagya bhokukutazura noo obhunagya bhwo kukunyakya?"<sup>11</sup> Yeesu akamukyoora, "Wang'abheri otana amanaga kuunenye aribha wang'atamiri kuhabwa kureka iguru kweego, kuhabhwa wuno anirusiryे kuunawе anobusarya bhukuru."<sup>12</sup> kurwera mwikyoro omusinzi we kina akenda kumutiga mwasi nawe abhayahudi bhakatema ekituri, bhakabhuga, "Aribha oramuhatira mwasi bhoono awe otari muusani wa Kaisari kuuno woosi akwikora mutemi arakerania kihuteti kyaa Kaisari.<sup>13</sup> Omusinzi hano akigwa amang'ana gayo, akamuhurukya Yeesu okumara akikara kukitumbi kyee erisinziro ahagiro hano hamenyekeni kyee sakafu, nawe kwee kiebrania, Gabatha.<sup>14</sup> Orusuku rwo obhutemio bhwae kimweso hano yahikiri eribhaga ryee esa ya kasasabha. Pirato akabhaburira abhayahudi, "Murore omutemi wenyu nguno hano".<sup>15</sup> Bhakatema ekituri, "Mumurusheho, mumurusheho, "Pirato akabhabhurira awe nimunyakye omutemi wenyu" naa newe omumesi omukuru akabhakyora "Etwe tutana mutemi hamwe Kaisari."<sup>16</sup> Niho Pirato akamurusha Yeesu owabhu agye anyakibhwe.<sup>17</sup> Niho bhakamugega Yeesu, woosi akahuruka, neno agegiri omusarabha gwaye omwene tee ahagiro hano bhakubhirkirwa ekihanga kyoo omutwe kwee kiebrania harabhirikirwa Gorigotha.<sup>18</sup> Niho bhakamunyakya Yeesu, hamwe nebho abhasubhe abhabhiri owumwe orubhara runo noo wundi orubhara runo nao Yeesu gatigati wabhu.<sup>19</sup> Okumara Pirato akakma orukamo noo kurutura iguru woo musarabha. Haya hakakamwa: YEESU MUNAZARETH OMUTEMI, WABHAYAHUDI.<sup>20</sup> Abhandi abhayahudi bhagega orukamo ruyo kuuhagiro harya hano yanyakiribhwe Yeesu habhangha haguhi noomugye. Orukamo ruyo rukakamwa kuu Kiebrania kwee Kirumi naa kwee Kiyunani.<sup>21</sup> Okumara abhakuru bha omumweesi bhaa bhayahudi bhakamubhurira Pirato, "Otakama, "Omutemi wa bhayahudi nawe ewe akabhuha enye niomutemi waa bhayahudi.<sup>22</sup> Niewe Pirato, akabhakyora "Gano nikamiri nigakamiri."<sup>23</sup> Hano omusirikare yamunyakirye Yeesu, bhakagega amabhoho gaye okugatwanikania kuzisondo inye, kira omusirikare sondo yimwe bhuyo bhuyo nee etuguu bhono yirya etuguu etabhangha etumirwe nawe yabhanga okutuma yoosigo kurwera iguru.<sup>24</sup> Okumara bhakabhaburirana abheene kwaa abheene, "Tutayibharira, bhono tuteme tusore turore arabhaya wewi. "Rino rikarorekana erikamo riibhe rino rikubhuga bhakasondya ezingibho zyaaye neeribhoho ryaye bhakaritemera obhusori."<sup>25</sup> Abhasirikare bhakakora amang'ana gano nina wabhu Yeesu musubhati waa nina waabhu, Mariamu mukari wa Kleopa na Mariamu Magdarena abhakari bhano bhabhangha bhimereri hagui noo musarabha gwaa Yeesu.<sup>26</sup> Yeesu hano yamuruzi nyoko wabhu hamwe naa wurya omwana omwegibhwa wurya yari asegori bhimereri hagui, akamubhurira nyako wabhu, "Omukarino rora, rora omwana wazo nguno hano"<sup>27</sup> Okumara akamubhurira omwana mweigibhwa wurya, "Rora, wuno hano nyoko wenyu. "Kweemera eribhaga ryo wurya omwana omwegibhwa akamugega kugenda yika wabhu.<sup>28</sup> Hano ryo ryabhwi neno Yeesu amenyiri kubha gosi gabhwiri kumariribhwa anagye kuhikya amakamo, akabhuha "Nirarora enyako."<sup>29</sup> Ekgiro kino kyari kizuri amarwa kyabhangha kuturirwe harya, kweego bhakatura enyungu yino yizwiri amarwa iguru orurugi bhwa Hisopo bhakamuturira mumunwa gwaye.<sup>30</sup> Wosi Yeesu hano akaikonora yiyo akabhuha, "Ebhwiri" Okumara akahnya akaturukirirwa omutwe gwaye akayihana ekoro yaye.<sup>31</sup> Kweego ryabhanga nii eribhaga ryaa obhutemi kwoookubha emibhiri gitahenderwa, kusaga iguru wo musarabha kwibhaga ryoo rusiku rwo obhusengeri (kwo kubha orusiku rwoo rwoobhusengeri rwabhangha nii rwoobhuheene) Abhayahudi bhakamusabha Pirato kubha amaguru gabhu bharya bhabhangha bhanyakiribhwe gabhunue nookubha emibhiri gyabhu gitamibhwe.<sup>32</sup> Niho abhasirikare bhakaza nokubhuna amaguru gaa abhatu bhano bhakangatiri naa bhakabhu wuno yabhanga anyakibhwe hamwe na Yeesu.<sup>33</sup> Hano bhamubhikiri Yeesu bhakamunyura amariri heene kukwa, kwego bhakabhuna amaguru gayo.<sup>34</sup> Hatego, owumwe waa bhasirikare akamusoma Yeesu murubharu nee eritim, noo kumara gakarwa amanzi na manyinga.<sup>35</sup> Na woosi wuno aruzi rino arushirye amakerenio, naa amakerenio gaye ni gamaheene ewe emanyiri kubha kino ahayiri nii kyaheene naa neemwe mwoosi mukirirye.<sup>36</sup> Amang'na gano gabhangha ering'ana rirya rikerenibhwe rinagye kubha "Atoroho nabhe waye wumwe bhutakuza kutigwa."<sup>37</sup> Kweeki erikamo erindi rirabhuga bharamurora ewe yokibhwe.<sup>38</sup> Inyuma wa aamakerenio ganu Yusufu wa Arimathaya, kwaakubha yangabha omwana omwegibhwa waa

Yeesu nawe kwee kizina kwoo okubhobhha abhayahudi, bhakamasuba Pirato, kubha agugege omubhiri gwaa Yeesu newe Pirato akamikiriry. kwego Yusfu akaza okurushaho omubhiri gwaa Yeesu.<sup>39</sup> Newe Nikodemo wuno hayo yakangatiri kumugira Yeesu obhutiku woosi akaza. Ewe akareta obhuzongenia bhwa ezimbirya noo ekurusu yabhanga noo bhurito ekirengo igana rimwe.<sup>40</sup> Kweego bhakagega omubhiri gwaa Yeesu bhakagubhona muu embikiro yee kitani naa hamwe ya garya obhuhuzu bhuzomu kweego yabhanga etemwe ya abhayahudi kwi bhaga ryoo kubhika.<sup>41</sup> Ahagiro hano Yeesu akanyakibhwa habhangaho bustani na yirya bustani yabhhangaho embihira hehya yino atabhangaho muutu. yakangatiri kubhikwa moyo.<sup>42</sup> Kweego kwa kubha rwabhangha orusuku amatemio. kuu bhayahudi nae kweego embihira yirya yabhanga haguhi , kweego bhakamuhindira Yeesu mwosi waye.

## 20

<sup>1</sup>Bwana orusiku rwo butangi rwe obhuturo, kwakukyari kirima, Mariamu Mgadarena akaza bwanguigo, akariro ra erigma rirya rirusibhwe kumbihira. <sup>2</sup>Kwe ego akaria endyari kugenda ku Simoni Petro na kumwana omwegibhwa owundi wuno Yeesu yariasegiri, kumara akamubhurira, "Bamugegi Taatabhugya mumbihira, naneetwe tukamenyiri eno bhamuhindiry. <sup>3</sup>Okumara Petro na wurya omwana omwegibhwa owundi bhakarwaho, kurekera kumbihira. <sup>4</sup>Boosigo bhakaryara hamwe hayo, omwana omwegibhwa owundiwurya akaryara bhukong'u kukira Petro nokuhika kumbihira we embere. <sup>5</sup>Akimerera okumara akasungurira mumbihira akarora embikiro ye kitari ehindiri, nawe atasikiri. <sup>6</sup>Okumara Simoni Petro woosi akahika akasikira mumbihira mwoosi akayirora embikiro yirya yekitani ehindiri harya. <sup>7</sup>Ne ekitambara kirya kyabhanga kumuutwe gwaye kitaabhangha kihindiri hamwe ne ezimbikiro zye ekitani yaabhangha ehindi embarika eyenego. <sup>8</sup>Niho omwana omwegibhwa owundi wurya woosi hano yasikiri mumbihira mwoosi; akarora no okwikiriry. <sup>9</sup>Kwo okubha tee eribhaga riyo bhabhaga bhakyari kugemenya amakamo kubha ekendema Yeesu aryooke kurwa kubhaku. <sup>10</sup>Okumara abhana abhaga bhakagya kweki yiika wabhu.<sup>11</sup>Nakwego Mariama, yabhanga yimereri kumbihira arariga hano yabhanga okugendererya okurira akimerera okumara akasomia mumbihira. <sup>12</sup>Akarora abhatumwa bhaye bhaibhiri bheene bhusho bhurabha bhikeri owumwe kumture no owundi kumaguru ahagiro hano Yeesu yabhanga ahindiri. <sup>13</sup>Nanebho bhakamurira, "Omukaryono, kwaki orarira?" naneweakabhabhurira, "Ni kwakubha bhamugegiri, Taatabhugya wane, nenyé nitamenyiri enobhatesi."<sup>14</sup>Hano yamariri kuhaya gayo, akikyasia no okumurora Yeesu yimereri. Nawe atamenyiri aribha wuyo yabhanga ni Yeesu. <sup>15</sup>Nawe Yeesu akamubhurira, "Mayi kwaki orarira? Oramumohya wewi? Woosi eno akwiseega nio omutungi we ebhusitani akamubhurira, "Taatabhugya, aribha ni awe omugegiri, nibhurira enoomuteri nanenye niramugega.<sup>16</sup>Yeesu akamubhurira, "Mariamu" Nenemwe akisyorokya omwene no okumubhurira kwe ekigambo kye Kiaramu "Raboni" kubha akabhuga "Omwegya." <sup>17</sup>Yeesu akamubhurira, "Utanikuniaku, ndii nikyari kutira kugya ku Taata; Nawe ogende kubhahiri bhaane ubhabhurire kubha niratira kugya ku Taata waane wuno woosi ni Taata wane, Eryobha ryane Eryobha. <sup>18</sup>Mariamu Magdarena akaza kubhabhurira abhana abhegibhwa "nimuruzi Taatabhugya noo kubha amubhariri amang'ana gayo.<sup>19</sup>Hano yabheri engerobha orusikururya, orusiku rwoo bhutangi obhuturo nee bhiseku bhwari bhigerweeho, ehagiro hano abhana abhegibhwa bhari noo kubhobhohera abhayahudi, Yeesu kaaza noo kwimerere gatigati yabhu noo kubhabhurira, "Obhuhoru bhubhe kunemwe."<sup>20</sup>Hayo yamariri kuhaya gayo akabherekyo amabhoko gaye, noo ruubharu rwaye. Neebho abhana abhegibhwa hano bhamuruzi Taatabhugya bhakazomererwa.<sup>21</sup>Okumara Yeesu akabhabhurira, "Obhuhoru bhubhe kunemwe. Kyego bhurya Taata yantumiri, bhuyobhuo noosi ndabhatuma emwe.<sup>22</sup>Yeesu hano yamariri okuhaya gayo akabahembera akabhabhurira, mugwatirire okoro enzeru.<sup>23</sup>Wuyo woosi wuno mwabhari amabhihu bhabhwirwe, nabharya bhano mungarire bharigarwa.<sup>24</sup>Thomaso owumwe waa bharya ikumi na bhabhiri, wuno yabhirikirwe Dismas, atabhangna naabhana abhegibhwa abharikyaye Yeesu hano akazaa.<sup>25</sup>Bharya abhana abhegibhwa abhandi bhakamubhurira erindh, "tumuruzi Yaatabhugya" Nawe akabhabhurira, aribha ritakurora amakoru gee misumari kuu mabhoko gaye nookutura ebhyara bhyane kuzikoru zyiyo, noo kuutura okushoko kwane kurabharu rwaye nitakwikiriry."<sup>26</sup>Hano zabhuri ezisiku inyanye abhana abhegibhwa bhabhangha mkinyumba kweki, hewe Thomaso yabhanga hamwe nabho eribhaga riyo emiryango gyari gigorwe Yeesu akimerera gatigati wabhu, naakabhuga, "Obhuhoru bhubhe na neemwe."<sup>27</sup>Okumara akamubhurira Thomaso rete ekyara kyazo naa orore amabhoko gane, reta hano amabhoko gazo kubha kurubharu rwane, waraotaza kubha wurya wuno atakwaamini obhe wuno akwikiriry."<sup>28</sup>Nawe Thomaso akamukyoora no okumubhurira "Taatabhugya wane ne Eryobha ryane"<sup>29</sup>Yeesu akamubhurira, kwokubha oniruzi wikiriry bhimererwe bharya bhikiriry nave bhataruzi.<sup>30</sup>Okumara Yeesu akakora menyekeryo nzaru embere wabhana abhegibhwa zino eribhaga zitakamirwe mu ekitabu kino.<sup>31</sup>Kyego zino zikamirwe kwookubha munagye kwikiriry kubha Yeesu niwe Kristo omwana we Eryobha nookubha hano mukwikiriry mubhe noo buhoru kwee rina ryaye.

## 21

<sup>1</sup>Kweego kumang'ana gayo Yeesu akiyerkania kweki kuubhagi kunyanza ye Tiberia, ego niigo akiyerekania omwene. <sup>2</sup>Simioni Petro, akabha hamwe na Thomaso wuno akubhirkirwa Dismas, Nathanael wa Griraya, abhana bha Zebedayo, abhegi abhandi bhabhiri bha Yeesu. <sup>3</sup>Simioni Petro akabhabhurira "Enye ndaagya okurobhyea ezesuswe" bhoosi bhakamubhurira, etwe twoosi turaga na neewe." bhakagya bhasikira mubhwato, nawe obhutiku bhuyo bhwosi bhatabhweni kigiro.<sup>4</sup>Ne ethabhorri haano kwakiri Yeesu akimerera embharika weenyanza na abhegi bhaye bhatamenyiri kubha ni Yeesu. <sup>5</sup>Neego Yeesu akabhabhurira. Abhamura, muneekigiro kiyo kyosi kyookurya" bhosii bhakamubhurira,

"Zeyi." <sup>6</sup>"Akabhabburira," muitumie orwero orubharika rwo okuuryo rwo obhwato, nanemwe murabhono suku, kweego bhakitumia orwero, neego bhatanagiryre okuruta kweki, kwookubha wo obwaaru bhwe ezsuzwe.<sup>7</sup>Bhono wurya omwegi wuuno Yeesu amiseguri akamubhurira Petro, ni Taata, wosi Simioni Petro haano akigwa ni Taata, akibhoha engibho yaye (kwo okubha atahabha yibhohiri bhwahene), okumara akirekera munyanza. <sup>8</sup>Bharya abhegi abhandi bhakabha mubhwato kwookubha bhatahbha kuuwa embarika, we enyanza, matarambuka igana embarika we enyanza bhoosi bhaharutha oruero ruizuisi ezswe. <sup>9</sup>Haano bhakahika embarika, bhakarora amakara goomuriro iguru waye zihabhuu eziiswe no omukate.<sup>10</sup>Yeesu akabhabburira murete eziiswe ziino mwurobhirie bhonego." <sup>11</sup>Bhoono Simoni Petro akatira no okutora oruero ruuno ruizuri ezswe ezikuru, zihabha swe 153, ingabha zihabha nzaaru, orueso rutarandukiri.<sup>12</sup>Yeesu akabhabburira "Muuze mubhone ekimweso" atariho mwigi wuno akeenda kumubhurira. Awe ni wewi?" Bhakamenya ahabha Taata. <sup>13</sup>Yeesu akaaza, akagega omukate gwaye akamara akabhabha, akaorego neeziswe ziyo. <sup>14</sup>Yiiyo ehabha rugendo rwa katatu okunyerekenia kuubhegi bhaye, kwo okubha no okuryoka.<sup>15</sup>Hano bhamariri kubhona ekimweso, Yeesu akamubhurira Simoni Petro, "Simoni omwana wa Yohana, heeneonisegirikukira bhayo?" Petr akamukyora, "Heene Taat, "Awe omenyiri nkusegiri, "Yeesu akamubhurira, orishe ezing'ondu zyaane. <sup>16</sup>Akamubhurira rwakabhi "Simoni omwana wa Yohana, Heene, onisegiri?" Petro akamubhurira, "Heene, Taata; awe omenyiri nkusegiri, "Yeesu akamubhurira, "noorishe ezingondu zyaane."<sup>17</sup>Akamubhurira kweeki rwakatatu, Simioni omwana wa Yohana, "Heene onisegiri?" kweego Petro akanyoohera kwookubha amubhuriri rwakatatu, "Heene onisegiri?" woosi akamubhurira, "Taata omenyiri goosi, omenyiri kubha nikusegiri" Yeesu akamubhurira, orishe ezing'ondu zyaane. <sup>18</sup>Ikiriiry, ikiriiry, ndakubhurira haano ahabha okyaaari mumura ohabha osegiri kwibhoha ezingebho awe omwene, no okugya hano hoosi okwenda, nawe haano arabhe mukaruka, orinuura amabhoko gaazo, no owundi arakwibhoha zingibho no okukuhira hano atakwenda kuugya.<sup>19</sup>Yeesu akahaya gaano okweerekya mruuku ruhe ruuno Petro yiingamukumiryre Taata, haano yiingahiri gaano, akamubhurira Petro, ntumirira.<sup>20</sup>Petro akikyoora no okumurora omwegi wuno Yeesu asegiri, akabhatumiriry wuno niwe ahabha yiyegekiri mukikubha kya Yeesu eribhaga rye ebhiakurya bhye engorobha no okumubhuurya, Taata ni wewi wuuno atakukwenda?<sup>21</sup>Petro akamurora Yeesu akamubhurya "Taataomutuone arakorabwi?"<sup>22</sup>Yeesu akamukyora, "Aribha ndeenda asge kyeego haano ndakyore, riiyo rirakuutuniaki? nitunirye."<sup>23</sup>kweego eng'ana yiino ekanyaragana mubhahiri kubha omwegi wuyo atakukwa, nawe Yeesu atamubhuriri kubha omwegi wuyo atakukwa. Aribha ndeenda ewe asage na ruuno nkuuza garakutuniakya?<sup>24</sup>Wuno niwe omwegi wuuno akurusya ebbirengyo bhyya amang'ana gano, niwe yakamiiri amang'ana gano tumenyiri ebbirengyo bhyaye ni bhyya heene. <sup>25</sup>Gario amang'ana agandi maaru gano Yeesu yakoriri, haano arimwe riingakamirwe, ndamenya ekyeene kiitari kuisa okutuura amang'ana ga amakamo.